



IAA
Groupe financier
ia.ca
438-833-5091
maria.paone@agc.ia.ca
2, Place Laval, bureau 510
Laval (Qc) H7N 5N6

Maria Paone
Agenzia Duvernay
Consulente in sicurezza
finanziaria

PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- DIVORZIO
- INVESTIMENTI
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- SUCCSSIONI
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
TEAM

514-303-9777 | **NANCYFORLINI.COM**

f | in | @

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXIII N° 14 | Montréal, 10 APRILE 2024 | 1.25\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTRÉAL, QC**

514-256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PARMIGIANO REGGIANO ROSSI
24⁹⁹\$ /KG

PASSATA E POMODORI SAN MARZANO
12⁹⁹\$ /CASSA

PASTA DIVELLA 500 GR
1⁴⁹\$ /LUNO

MORTADELLA SAN DANIELE
12⁹⁹\$ /KG

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020
APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

COMUNITÀ A pagina 14

Dal Ministero degli Esteri
niente fondi all'ente gestore

**IL PICAI
NON CI STA**
Le parole del presidente
Moreno Fermini

SERIE A A pagina 18

**L'Inter piega
l'Udinese:
scudetto vicino**
Sinfonia Milan, risveglio
Juve, derby alla Roma

A pagina 12 e 13

**Eclissi solare totale
in Nord America**
IL BUIO DI GIORNO

Lunedì 8 aprile, a partire dalle 15:15, circa 6,1 milioni di canadesi
in Ontario, in Québec e nelle Province Atlantiche hanno vissuto
il fenomeno astronomico. L'ultima volta, nella Belle Province, l'eclissi
solare totale era avvenuta nel 1972, la prossima è prevista per il 2106

FOTO: FRANCOIS ROY - LA PRESSE

PORTES ET FENÊTRES
Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

**PORTES
ET
FENÊTRES**

EXPERIENCE
35
ANNÉE

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBO: 5732-3628-01

PUBBLICITÀ

ARIYA 2024
Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ARIYA 2024

ESCLUSIVAMENTE DA

H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6

450-682-4400

www.hgregoirenissan.com

PARLIAMO ITALIANO!

APERTO ANCHE DI SABATO



L'intermarché LAGORIA

  @groupelagoria

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 10 A DOMENICA 14 APRILE 2024

WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

<p>Funghi 'Portobello' CONFEZIONE DA 3 LB</p>  <p>8⁹⁹ l'uno</p>	<p>Finocchio - Gr:24</p>  <p>4/5⁹⁹</p>	<p>Carciofi 'Large loose' 4.39/kg</p>  <p>1⁹⁹ lb</p>	<p>Peperoni rossi 3.28/kg CONFEZIONE FAMIGLIA</p>  <p>1⁴⁹ lb</p>
<p>Ananas - Gr: 8</p>  <p>2⁹⁹ l'uno</p>	<p>Mandarini dal Marocco 2.84/kg</p>  <p>1²⁹ lb</p>	<p>Fragole 'Smuccies' 340gr</p>  <p>2/5^{\$}</p>	<p>Melone 'Canary' Gr:8</p>  <p>3⁹⁹ l'uno</p>

<p>Cotoletta di maiale con osso 7.69 / kg</p>  <p>3⁴⁹ lb</p>	<p>Costolette di maiale (Babyback Ribs) 11.00 / kg</p>  <p>4⁹⁹ lb</p>	<p>Spalla d'arrosto di agnello del Québec 18.72 / kg</p>  <p>8⁴⁹ lb</p>	<p>Coscette di pollo 4.39/kg CONFEZIONE FAMIGLIA</p>  <p>1⁹⁹ lb</p>	<p>Filetto di salmone fresco 22.02/kg</p>  <p>9⁹⁹ lb</p>
--	---	--	---	--

<p>Asiago 'Belgioso' 14.99 / kg</p>  <p>6⁸⁰ lb</p>	<p>Pecorino Romano 'Lupa' 34.90 / kg</p>  <p>15⁸³ lb</p>	<p>Fior Di latte 'Santa Lucia' 250 g</p>  <p>5⁹⁹ l'uno</p>	<p>Mortadella 'Marc Angelo' 19.81 / kg DALL'ITALIA</p>  <p>8⁹⁹ lb</p>	<p>'Harvest Creek Black Forest' o Prosciutto cotto affumicato 11.00 / kg</p>  <p>4⁹⁹ lb</p>	<p>Prosciutto 'San Daniele' 100 gr</p>  <p>4⁹⁹ l'uno</p>
<p>Brie 'Président' 300 g</p>  <p>2⁹⁸ l'uno</p>	<p>5⁹⁹ lb</p>	<p>5⁹⁹ l'uno</p>	<p>8⁹⁹ lb</p>	<p>4⁹⁹ lb</p>	<p>4⁹⁹ l'uno</p>

<p>Olio misto 'Reginelli' 1 LITRO</p>  <p>5⁹⁹ l'uno</p>	<p>Granita 'Pierino' 1lt</p>  <p>5⁹⁹ l'uno</p>	<p>Passata o pasta all'uovo 'Aurora'</p>  <p>1⁹⁹ l'uno</p>	<p>Gazzose 'Chioschi di Sicilia' 1.25</p>  <p>1⁹⁹ l'uno</p>	<p>Birra 'Moretti' o 'Heineken' 12/ 330 ML</p>  <p>19⁹⁹ la cassa</p>	<p>Mini cornetti '7 days' 185g</p>  <p>0⁹⁹ l'uno</p>
---	--	---	---	--	--

<p>SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI Lunedì 15 aprile e martedì 16 aprile</p>	<p>Cosce di pollo 3.72kg CONFEZIONE FAMIGLIA</p>  <p>1⁶⁹ lb</p>	<p>Pomodori pelati 'Orgoglio' 6/28 OUNCE</p>  <p>11⁹⁹ la cassa</p>	<p>Caffè espresso 'Fantini' 250 gr</p>  <p>2⁹⁹ l'uno</p>
--	---	--	--

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

PRIMO PIANO

GUERRA ISRAELE-HAMAS

Netanyahu: "C'è una data per Rafah". Hamas apre a una tregua di 6 settimane

Nessuno stop all'operazione di Israele a Rafah, la città a Sud della Striscia di Gaza da tempo nel mirino dello Stato Ebraico, convinto della presenza di terroristi sul territorio. Il Premier israeliano, **Benjamin Netanyahu**, ha affermato che "c'è una data" per l'ingresso delle forze israeliane a Rafah, mentre ha ribadito che non ci può essere vittoria su Hamas senza l'operazione nella città meridionale. Parallelamente, continuano le trattative per un cessate il fuoco. Una fonte di Hamas ha affermato che il gruppo sta studiando la proposta Usa per un cessate il fuoco di 6 settimane a Gaza. Fonti egiziane hanno fatto sapere che i negoziati del Cairo registrano "grandi progressi". Israele, però, ha già minimizzato: "Non vediamo ancora nessun accordo all'orizzonte", ha detto una fonte israeliana.

Guerra in Ucraina: droni su Zaporizhzhia, torna l'incubo nucleare

COLPITA LA STRUTTURA DI UN REATTORE, SCAMBIO D'ACCUSE MOSCA-KIEV. TAJANI: "EVITARE UN'ALTRA CHERNOBYL"

ROMA, (Ansa.it) - Torna l'incubo di una catastrofe nucleare in Ucraina con il rischio che si verifichi un incidente nella centrale atomica di Zaporizhzhia, occupata dai russi poco dopo l'inizio dell'invasione due anni fa. Tra domenica e lunedì, infatti, l'impianto è stato attaccato da diversi droni, uno dei quali in particolare ha impattato la struttura di contenimento del reattore numero 6, senza per

fortuna causare danni critici. Mosca e Kiev si rimpallano le responsabilità, ma il capo dell'Agenzia atomica internazionale (Aiea) **Rafael Grossi** non ha fatto sconti a nessuno: gli "attacchi sconsiderati" alla centrale "aumentano significativamente il rischio di un grave incidente nucleare e devono cessare immediatamente". Si tratta di "un'azione militare pianificata, gravissima", la prima

dal novembre del 2022, ha denunciato ancora Grossi. Il danno "è serio, sono state prese di mira le installazioni di comunicazione, le apparecchiature di sorveglianza". Unanime la preoccupazione della comunità internazionale: il Ministro degli Esteri italiano, **Antonio Tajani**, tra gli altri, ha ammonito che "bisogna creare una zona franca attorno alla centrale" e che si deve "evitare un'altra Cher-



nobyl". Mosca ha denunciato che "la responsabilità degli attacchi", definiti "terroristici", e le eventuali conseguenze "ricadono interamente sui Paesi che aiutano l'Ucraina". Kiev ha risposto per le rime: "La Russia sta intensificando una campagna di provocazioni e falsità", ha detto un responsabile, accusando i russi di attaccare il sito "fingendo che la minaccia provenga all'Ucraina".

Frode, Trump paga la cauzione da 175 milioni di dollari

NEW YORK - Donald Trump ha pagato la cauzione

da 175 milioni di dollari al fine di sospendere il verdetto sugli asset gonfiati delle sue aziende. La maxi sanzione da 454 milioni che gli è stata imposta per aver alterato i conti delle sue proprietà allo scopo di spuntare condizioni migliori da assicurazioni e banche è stata sospesa ed il tycoon ha evitato il sequestro dei suoi beni. Nel caso in cui gli appelli di Trump non dovessero avere successo, l'ex Presidente sarà chiama-



to a pagare tutto l'importo previsto inizialmente.

FROM RUNWAY TO ROADWAY

LEXUS RX

AWD

ALL-WHEEL DRIVE

2023 RX 350 AWD

LEASE START FROM

6.4%

MONTHLY LEASE PAYMENT FROM

\$358⁵

YEARLY PRICE

\$61,468⁵

33,000KM TERM, EXCESS CHARGED AT 0.05\$/KM

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

Lexus Gabriel St-Laurent

3303 Chem. de la Côte-de-Liesse, St-Laurent, QC H4N 3C2

514-747-7777 | www.lexusgabrielstlaurent.com

Offers end March 31.

CLINIQUE DENTAIRE

BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- ♥

Corona: ~~1 700\$~~ **1 350\$** 25% di sconto
- ♥

Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: ~~4 500\$~~ **3 000\$** -35%
- ♥

Ortodonzia -35% (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 31 agosto 2024. Alcune condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA

ODONTOIATRIA ESTETICA

IMPIANTO DENTALE

ORTODONZIA

DENTUROLOGISTA

PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD

www.cliniquedentairebeydoun.ca

Senatore

Tony Loffreda

SENATE SÉNAT

Parliament Buildings Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Patricia Lattanzio

Deputata

Saint-Léonard-Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca

8370 Boulevard Lacordaire, Saint-Léonard, QC H1R 3Y6

Tel.: 514-256-4548

QUEBEC

BIXI: a Montréal sarà possibile abbonarsi tutto l'anno

Forte del successo del progetto-pilota lanciato lo scorso inverno, il 2 aprile scorso BIXI Montréal ha annunciato che le sue biciclette saranno disponibili nella metropoli per 12 mesi all'anno. L'inverno 2023-2024 è stato un periodo di prova per l'azienda e la Città di Montréal, che hanno voluto testare l'impatto dell'inverno sulle attrezzature, ma anche capire l'interesse dei ciclisti. In totale, ben 53.000 persone hanno utilizzato il servizio tra il 16 novembre 2023 e il 17 marzo 2024, con una media giornaliera di 3.727 corse. "In base a questa esperienza, crediamo che la bicicletta abbia davvero un posto nel paesaggio invernale di Montréal", ha dichiarato Sophie Mauzerolle, responsabile Trasporti e Mobilità nel Comitato esecutivo della Città di Montréal.

Porto di Montréal: la polizia ritrova quasi 600 veicoli rubati

MONTREAL - Un'operazione coordinata tra diverse forze di polizia nel porto di Montréal ha permesso di ritrovare 598 veicoli rubati dallo scorso dicembre, il 75% dei quali provenivano dall'Ontario. L'operazione, denominata "Project Vector", ha portato all'ispezione di 390 container e al recupero di veicoli, tra cui diversi SUV, per un valore complessivo di 34,5 milioni di dollari. Dei quasi 600 veicoli rintracciati, 483 sono stati sottratti in Ontario e 115 in Québec. "Non è un segreto che i veicoli rubati siano destinati all'esportazione in Europa, Africa, Medio Oriente

e Sud America", ha dichiarato Marc Hemmerick, ispettore della polizia dell'Ontario, che ha risposto alle domande dei giornalisti in un'officina vicino al porto di Montréal, dove sono stati portati i veicoli recuperati dalla "Canada Border Services Agency". Tre quarti dei veicoli sequestrati sono stati sottratti ai legittimi proprietari in Ontario, dove nel 2023 sono stati rubati più di 30.000 veicoli, ovvero un'auto ogni 14 minuti. In Québec, nel 2023 sono state rubate quasi 13.400 automobili: un incremento del 255% rispetto al 2020, secondo i dati della Sûreté du Québec (SQ).

Il governo federale stima che ogni anno nel paese vengano rubate circa 90.000 auto, per un costo totale di circa 1 miliardo di dollari da parte dei contribuenti canadesi. Il 22 marzo, la Polizia provinciale dell'Ontario, la SPVM e la SQ avevano annunciato l'arresto di 34 persone nella regione di Montréal in relazione a decine di furti d'auto commessi in Ontario. (K.G.)



L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisp@hotmail.com

Papa Ratzinger, mai dimenticato

Nella sua biografia, Papa Francesco sostiene che Benedetto XVI è stato usato contro di lui. Non sta a noi discutere tale asserzione, ma certo è che questi due papi sono apparsi assai dissimili per stile e anche sostanza.

"Il papa tedesco" Joseph Ratzinger, grande sapiente, profondo teologo, fedele alle tradizioni e custode della dottrina della Chiesa, si è dimostrato contrario alle mode del pensiero e al relativismo che mirano alla trasformazione della dottrina cristiana tradendo in tal modo anche i valori e i principi naturali insiti nell'uomo. Il nostro Ratzinger, un papa inoltre dotato di una grande coscienza sociale derivatagli dalla sua conoscenza dei meccanismi presenti nella realtà del lavoro. Le encicliche dei papi, tra cui la mirabile *Rerum Novarum* di Leone XIII e la *Quadragesimo Anno* di Pio XI, costituiscono un sorprendente modello, nobilmente progressista, della relazione tra il capitale e il lavoro. È un modello improntato ai valori della giustizia sociale, del progressismo se proprio vogliamo, e del rispetto per la dignità dei lavoratori. Ai quali la Chiesa si rivela profondamente vicina.

La Chiesa accetta l'economia di mercato con la logica del profitto, ma rivendica

il sacrosanto diritto dei lavoratori ad una giusta retribuzione e al rispetto della propria sicurezza e dignità. La dottrina della Chiesa, in questo campo, è direi stupefacente per la sua articolata analisi del mondo del lavoro e per il suo senso di profonda equità nel trattare i diritti di coloro che contribuiscono al progresso economico della comunità e della società intera.

Sul seggio di Pietro abbiamo, oggi, l'altro pontefice, papa Francesco, assai poco tradizionalista, tanto che l'ala conservatrice gli rimprovera uno stile e un insegnamento dottrinario troppo innovativi. Questi due papi sono stati entrambi sostenitori del Concilio Vaticano II, che introdusse la modernità in una Chiesa fortemente tradizionalista. Eppure il loro pensiero diverge – o dire – sul peso da dare alla tradizione, alla ragione e alla stessa fede cattolica.

L'intellettuale cattolico Riccardo Pedrizzini, ex senatore, autore di una serie di libri e di articoli a carattere storico, filosofico, politico, economico, religioso, ha dedicato un libro a Ratzinger, di cui ci presenta il bagaglio dottrinale, morale e culturale. Il libro reca il titolo – *Joseph Ratzinger Benedetto XVI – La ragione dell'uomo sulle tracce di Dio*. Introduzione di Gianni Letta, Prefazione di Giovanni

Battista Re, Postfazione di Giuseppe de Lucia Lumeno (Cantagalli, 2024).” Basterebbero questi tre nomi prestigiosi per capire l'importanza e l'elevatezza di questo studio su papa Ratzinger.

Nel libro è evitato ogni raffronto con il papato di Bergoglio, succeduto a Ratzinger, il che – dobbiamo riconoscere – è un'impresa non minore. Ma lo scopo del libro è di illustrare con rispetto, ammirazione ed amore la grandezza di papa Benedetto XVI, e non certo di criticare il suo successore. Riccardo Pedrizzini ha celebrato, a suo tempo, con grande trasporto papa Ratzinger, scrivendo alla sua morte: "Se ne è andato il nostro Papa emerito, un Padre per tutti i cattolici del mondo, il più grande teologo di questo secolo, il filosofo che seppe sfidare la modernità utilizzando i suoi stessi strumenti; il difensore dei principi non negoziabili, colui che rivendicò sempre il ruolo pubblico del cristianesimo, che seppe conciliare fede e ragione, che insistette sempre per il riconoscimento delle radici cristiane dell'Europa, che promosse con forza il dialogo tra le religioni salvaguardando l'identità del cattolicesimo. È una perdita incommensurabile ma il suo magistero resterà la stella polare per tutti noi."

MARC TANGUAY
Député de LaFontaine
Capo dell'Opposizione ufficiale

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Bureau de circonscription
9094, boulevard Maurice-Duplessis
Montréal (Québec) H3E 7C2
Tél. 514 648-1007
Télé. 514 648-4559
marc.tanguay-lifo@assnat.qc.ca

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchise indépendante
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI/COLLABORATEURS
Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUTION: BG Printing

Membro della Federazione
Unitaria della Stampa
italiana all'Estero. (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza
del Consiglio dei Ministri

Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement # 40034570
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che
peraltro non va ritenuta legalmente responsabile del loro
contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate
lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie,
anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

CANADA

A marzo tasso di disoccupazione al 6,1% in Canada e al 5% in Québec

L'economia canadese ha mostrato nuovi segnali di rallentamento a marzo, registrando una perdita netta di 2.200 posti di lavoro: è quanto emerge dagli ultimi dati di Statistics Canada. Il mese scorso, il tasso di disoccupazione è aumentato di 0,3 punti percentuali, attestandosi al 6,1%. A risentirne di più sono stati l'alberghiero e la ristorazione (-27.000), il commercio all'ingrosso e al dettaglio (-23.000) ed i servizi professionali, scientifici e tecnici (-20.000). A febbraio il tasso di disoccupazione era stato del 5,8%, con l'economia che aveva registrato la creazione di 41.000 posti di lavoro. Sempre a marzo, in Québec, il tasso di disoccupazione è aumentato di 0,3 punti percentuali, raggiungendo il 5% e registrando la perdita 18.000 posti di lavoro.

Ottawa aumenta la spesa militare STANZIATI PURE 2,4 MILIARDI PER L'INTELLIGENZA ARTIFICIALE

Continua la maratona di annunci del Primo Ministro, Justin Trudeau, in vista della Legge di Bilancio di martedì 16 aprile. I Conservatori accusano: "Spesa pubblica fuori controllo"

OTTAWA - Cambiamenti climatici repentini, aggressione russa dell'Ucraina, ruolo sempre più invasivo della Cina nell'area dell'Indo-Pacifico: di fronte alle crescenti minacce che gravano sul Canada, il governo di **Justin Trudeau** incrementerà la spesa militare di 8,1 miliardi di dollari nei prossimi 5 anni e prevede di stanziarne ulteriori 73 milioni entro il 2044. Con la nuova strategia di difesa nazionale, resa nota lunedì 8 aprile, in vista del Bilancio che dovrà essere depositato in Parlamento il 16 aprile, il governo federale intende destinare l'1,76% del Prodotto Interno Lordo (PIL)

alle spese militari, in aumento rispetto alle spese attuali, che rappresentano 'solo' l'1,38% del PIL. Siamo sempre al di sotto, infatti, dell'obiettivo di finanziamento del 2% del PIL fissato per tutti i partner della NATO. Durante una conferenza stampa che si è tenuta nella base militare di Trenton, in Ontario, il Primo Ministro Trudeau ha affermato che, tra il 2016 e il 2026, il suo governo ha raddoppiato il budget del Dipartimento di Difesa Nazionale. Domenica 7 aprile, prendendo sul serio i rischi di abuso legati all'intelligenza artificiale (AI), il governo federale ha annunciato un inve-



stimento pari a 2,4 miliardi di dollari per sostenere lo sviluppo di questo settore tecnologico strategico. Fondi che consentiranno, in particolare, di creare l'Istituto Canadese per la Sicurezza dell'Intelligenza artificiale per un costo di 50

milioni di dollari. Il suo mandato sarà quello di garantire lo sviluppo e la diffusione sicuri dell'intelligenza artificiale nel Paese. Lo ha annunciato il leader liberale, accompagnato dal Ministro dell'Innovazione, della Scienza e dell'Industria,

François-Philippe Champagne, durante una visita agli uffici di 'Scale AI', che ha la sede a Montréal. Naturalmente, i Conservatori non ci stanno e denunciano la "spesa pubblica fuori controllo del governo". In una lettera indirizzata a Trudeau, il leader conservatore **Pierre Poilievre** ha accusato apertamente Trudeau di aver spinto i cittadini al limite con le sue politiche disastrose, indicando 3 priorità alternative per il futuro del Paese: sostegno agli agricoltori, costruire

nuovi alloggi e gestire con maggiore oculatezza la spesa pubblica. (V.G.)

**PER RICEVERE
GRATUITAMENTE
LA NEWSLETTER
QUOTIDIANA**

scriveteci a:
journal@cittadino.ca

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

**PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4865 Jarry Est, Montreal, Québec H1R 1Y1 www.marioconte.com Um: 514 329-0000

Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Whip en chef dell'opposizione ufficiale
Portavoce dell'opposizione ufficiale per la Metropoli

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Services Immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière

PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE!

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

MADE IN ITALY

VESTITI DA DONNA ELEGANTI
Abbiamo tutte le misure

TUTTO PER COMUNIONI E CRESIME

BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO
4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514-322-7010

SCARPE ORTOPEDICHE
Suola flessibile • In cuoio • Respira

**SCARPE DA DONNA
NUOVI ARRIVI**

ITALIA



Forbes: Giovanni Ferrero è il più ricco d'Italia, davanti ad Andrea Pignataro e Giorgio Armani

È Giovanni Ferrero il più ricco d'Italia. È quanto emerge dall'ultima classifica "Forbes" sui paperoni mondiali. L'imprenditore piemontese dei dolci, a capo della famosa Ferrero, ha un patrimonio di 43,8 miliardi di dollari ed è la 26esima persona più ricca del mondo e la quarta in tutta Europa. In Italia, seguono al secondo posto il bolognese Andrea Pignataro, il fondatore di Ion Group, e al terzo posto il re della moda, Giorgio Armani.

Respinte le mozioni di sfiducia contro i Ministri Santanchè e Salvini

ROMA – Nessuna sorpresa dall'Aula di Montecitorio: com'era ampiamente nelle previsioni, la maggioranza ha fatto quadrato intorno a due esponenti del governo. Giovedì 4 aprile, la Camera dei deputati ha respinto la mozione di sfiducia presentata dal Movimento 5 Stelle contro la Ministra del Turismo Daniela Santanchè. La mozione chiedeva le dimissioni di Santanchè alla luce

delle varie accuse e indagini giudiziarie riguardo la gestione di alcune aziende, in passato di proprietà della ministra. Nella serata del 3 aprile, invece, la Camera ha bocciato una mozione di sfiducia contro il ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti Matteo Salvini. La mozione, presentata da Azione, chiedeva le dimissioni di Salvini sulla base dei legami tra il suo partito, la Lega, e



quello del presidente russo Vladimir Putin, "Russia Unita". Nel 2017 il partito di Sal-

vini aveva firmato un accordo di collaborazione con quello di Putin. Negli scorsi giorni la Lega ha precisato che l'intesa non ha più valore da quanto il presidente russo ha invaso l'Ucraina.

L'ITALIA VISTA DA VICINO

di Teddy Colantonio

Più vivo in Italia e meno ci capisco. Va bene che è il mio paese a metà, o anche meno, ma mentre gli italiani sono ormai rassegnati io conservo sempre un filo di speranza. Spero sempre di vedere qualche riforma seria o delle leggi che possano rilanciare il Paese. Sono anche convinto che è la politica attuale a incidere sul morale degli italiani che, da qualche decennio, hanno molte gatte da pelare e cercano di sopravvivere come meglio possono. E il 50% degli abitanti del Bel Paese si vendica a ogni elezione non recandosi alle urne. Da qui a giugno saremo alle prese con le elezioni comunali a Bari (8-9 giugno), quelle regionali in Basilicata (21-22 aprile) e quelle europee (6-9 giugno). C'è da impazzire, perché se accendi il televisore sei bombardato da notizie e tartassato da dibattiti che creano soltanto confusione. Si riaccendono, inevitabilmente, le rivalità tra il Presidente del Consiglio Meloni e il segretario della Lega Salvini, che ormai sogna il Ponte sullo stretto di Messina anche di notte. Notti agitate anche per il segretario del PD Schlein, che vorrebbe fare dei cambiamenti ma non può, ed ora è pure alle prese con lo scandalo della compravendita dei voti a Bari e a Torino. E la destra impazzisce di gioia. Siamo di fronte a due grandi scandali e spero solo che qualcosa cambi nel mondo politico italiano. Ma ci credo poco.

Cercando l'Italia migliore

I giornali italiani, in crisi da diversi anni a causa del boom di internet e dei social, durante la settimana, insieme al giornale, offrono anche degli inserti spesso interessanti. Io preferisco 'Il Venerdì' di Repubblica. Il Corriere della Sera, il sabato, con il giornale offre anche una rivista di moda, dove ci sono articoli avvincenti, ma che leggo raramente. Sabato scorso, in via del tutto eccezionale, compro il Corriere della Sera e, a un certo punto, distrattamente, comincio a sfogliare il suo inserto che si chiama 'Io'.

Spesso comincio a leggere le riviste dall'ultima pagina. Ad un certo punto mi colpisce il titolo di una rubrica: "Cercando l'Italia migliore". Comincio a leggere e penso che l'autore la pensa come me. Se vi ricordate, varie volte ho scritto che ogni volta che esco dal mio paese trovo un'Italia sorprendentemente viva che per i mass media non esiste. Ecco cosa scrive l'autrice di cui scopro il nome solo alla fine: "Purtroppo le cronache italiane anche nei giornali cosiddetti più 'rispettabili' inseguono come lucciole i vari social che ci inondano di gossip e trash restituendoci un'immagine del nostro Paese deformata e grottesca. E anche le bravate di molti dei nostri politici che si pavoneggiano sulla rete alla stregua di consumati guitti del cabaret di certo non aiutano a restituire un quadro entusiasmante. Potremmo chiamarla l'Italia peggiore che però vince in visibilità su quella più dimessa e meno glamour che vive sottotraccia e continua non solo a fare il suo dovere ma anche a sperimentare nuove forme di socialità, credendo ancora possibile un mondo migliore".

Queste parole sono di Serena Dandini, conduttrice televisiva, scrittrice e autrice tele-visiva, che cura appunto su 'Io' una rubrica intitolata "Righe tempestose". E le ha scritte recensendo un libro di recente pubblicazione intitolato "Ripartire da qui. Da Barbiana a Gorizia, da Ivrea a Cinisi: dov'è finita l'Italia migliore?". Il libro è curato da Gabriele Daddi e Giovanni Battista Menzani, che si sono messi in viaggio per raggiungere i luoghi dove alcuni pionieri illuminati, nel corso del Novecento, hanno deciso che si poteva cambiare in meglio questo nostro Bel Paese. Dandini dixit.

GLI ITALIANI NON RISPARMIANO PIÙ

Istat: nel 2023 toccato il minimo storico



ROMA - Nel 2023 il reddito disponibile delle famiglie è aumentato del 4,7%, ma al netto dell'inflazione il loro potere d'acquisto si è ridotto dello 0,5%. La spesa per consumi finali cresce del 6,5% e la propensione al risparmio delle famiglie cala al 6,3%, dal 7,8% del 2022, toccando il minimo dal 1995, inizio del periodo di riferimento dei conti. Lo ha reso noto l'Istat nella pubblicazione "Conti economici nazionali per settore istituzionale". Il tasso di investimento delle famiglie si porta al 9% (dal 9,2% del 2022). Il tasso di profitto delle imprese scende al 44,8% (dal 45,4% del 2022), nonostante la crescita del valore aggiunto del 6,2%.



DOMINIC PERRI BSC. M.A.

Conseiller de la Ville
District Saint-Léonard Ouest
Président Commission sur l'examen
des contrats de Montréal

Conseiller municipale
Présidente Commission
sulla revisione dei contratti di Montréal

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca
8400 Boulevard Lacordaire
Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1



Bella Musica
Musica dal vivo
per tutte le occasioni

Possibilità di avere un
complesso di 2 o più musicisti

Strolling chitarra
e fisarmonica

Ennio Barbuto
514.777.6537

Disponibile anche Servizio DJ



ÉQUIPE **Orfeo.ca**

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

ITALIANI NEL MONDO

Prima edizione del Premio Italia Radici nel Mondo 2024

Il John Fante Festival "Il dio di mio padre" e il Piccolo Festival delle Spartenze Migrazioni e Cultura bandiscono la prima edizione del concorso letterario internazionale PREMIO ITALIA RADICI NEL MONDO per racconti inediti, rivolto ad autori/autrici oriundi/e e a italiani/e residenti all'estero. Il tema dell'edizione 2024 è: "Le mie radici plurime". Il Premio è organizzato dal Comune di Torricella Peligna, nell'ambito delle iniziative del MAECI "2024 - Anno delle radici italiane nel mondo". La giuria è composta dagli ideatori del premio, Giovanna Di Lello e Giuseppe Sommaro, da personalità del mondo editoriale, scrittori/scrittrici ed esperti di emigrazione. Il presidente della giuria dell'edizione 2024 è l'antropologo Vito Teti. Per le iscrizioni c'è tempo fino al 31 maggio. Qui di seguito il link del bando con tutte le informazioni: https://www.johnfante.org/wp-content/uploads/2024/03/ENG-BANDO-PREMIO-RADICI-2024_Inglese.pdf

M.I.R.T.A: la nuova piattaforma digitale di assistenza consolare per i connazionali

ROMA, (Aise.it) - È stata inaugurata il 3 aprile scorso la nuova piattaforma digitale M.I.R.T.A. (Monitoraggio In Rete Tutela e Assistenza consolare), che permetterà alla rete diplomatico-consolare della Farnesina di monitorare gli interventi di assistenza a beneficio dei cittadini italiani nel mondo attraverso uno strumento versatile e articolato. "Con il lancio della nuova Piattaforma continua l'impegno della Farnesina per ren-

dere sempre più efficiente ed efficace la tutela degli italiani nel mondo", ha commentato il Vicepresidente del Consiglio dei Ministri e Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, **Antonio Tajani**. "Digitalizzazione e innovazione si confermano processi centrali anche nel monitoraggio delle numerose e complesse vicende che coinvolgono i nostri connazionali all'estero: dai detenuti ai rimpatri sanitari, dai minori con-



piattaforma, improntata a una capillarità ancora maggiore, incentivata da un'interfaccia di più agevole consultazione e aggiornamento e volta a prestare una più puntuale e costante assistenza a tutti gli italiani nel mondo.



LO ZIBALDONE

di **Vincenzo Thoma** zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

Il sessimo dell'Italiano



Flavio Deflorian, oggi *rettore* dell'Università di Trento, ricoprirebbe, ben presto, il ruolo di... *rettrice*! Questo, quando sarà emanato e pubblicato il nuovo regolamento d'ateneo che adotta il **femminile sovraesteso** per riferirsi a cariche che, tradizionalmente, vengono indicate con termini maschili, quindi ritenuti *non inclusivi*. Nel regolamento dell'ateneo in questione, si afferma, infatti, al Titolo, art. 1, comma 5 che "i termini femminili usati in questo testo si riferiscono a tutte le persone".

Di conseguenza, usando parole come *la presidente, la rettrice, la segretaria, la decana, la candidata, la professoressa*, il testo si prefigge di rivolgersi indistintamente a individui di sesso maschile, femminile e a *persone non-binarie*, cioè non aderenti, per scelta culturale e comportamentale, a nessuno dei due generi naturali. Il nodo della legittimità dell'uso del *maschile come forma neutra*, detto **maschile non marcato**, faceva riflettere, già alla fine degli anni Ottanta, linguiste e linguisti come Alma Sabatini che vedeva in un determinato uso della lingua - come sarebbe il maschile non marcato - uno strumento di dominio e di imposizione e proponeva, ad esempio, di evitare l'uso di termini come *fratellanza* (sostituito con *solidarietà*), *paternità* di un'opera (sostituito con *maternità* nel caso in cui si tratti di un'opera realizzata da una donna). Se è vero, come si sente dire nei corsi di linguistica, che **a un deficit lessicale corrisponde un vuoto culturale**, si capiscono le ragioni di chi vorrebbe opporsi all'*androcentrismo* dell'italiano, come di altre lingue latine. Ultimamente, nella mia ormai quasi trentennale pratica di *facilitatore* dell'italiano (qualcuno di voi ricorderà che non credo agli insegnanti di lingua; esistono solamente discenti), mi succede di dover indicare a certe persone la possibilità di aggirare l'uso della binarietà di aggettivi e participi passati preceduti dall'ausiliare *essere* attraverso l'uso dello *scevà* (☺), questo suono vocalico intermedio che consente agli individui non-binari di potersi descrivere o rappresentare in certe azioni senza dover fare uso di morfologie tipicamente maschili o femminili. Ma bisognerà trovare soluzioni che vadano oltre la soluzione diametralmente opposta del femminile sovraesteso, anche se può servire, per il momento, a sensibilizzare le coscienze sui pericoli di un uso diffusamente sessista dell'italiano. Come non ricordare Roland Barthes quando ricordava che *la lingua è fascista*.

tesi ai connazionali indigenti". Assistenza ai detenuti, prestiti ai connazionali in difficoltà, minori contesi e rimpatri sanitari sono solo alcuni dei settori di intervento che impegnano quotidianamente le sedi italiane all'estero e la cui gestione sarà, grazie alla nuova



MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

www.cittadino

RITROVATE IL VOSTRO SORRISO CON I DENTI FISSI

Protesi dentale fissa o mobile
Protesi parziali senza palato
Laboratorio in clinica • Si parla italiano

5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard

Chiamate adesso al:
514.272.7623

Prima soffrivo, ora rido
e mangio liberamente!



DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

Terza edizione degli Stati Generali dello studente e del ricercatore italiano

MONTREAL - Il Consolato Generale d'Italia organizza la terza edizione degli Stati Generali dello studente e del ricercatore italiano il prossimo 17 aprile, presso la sede dell'Istituto Italiano di Cultura, al 1200 Dr Penfield. Durante l'incontro sarà celebrata la sesta edizione della Giornata della ricerca italiana nel mondo con interventi sul tema "L'intelligenza artificiale per il benessere della persona" a cura del Prof. Mirco Ra-



della Camera di Commercio Italiana in Canada (CCIC), **Francesco Biondi Morra di Belforte**, che presenterà il

"Forum Italy-Canada on AI 2024". Per partecipare, è necessario registrarsi mandando un'email all'indirizzo montreal.eventi@esteri.it oppure compilando questo formulario on line: <https://form.jotform.com/240805485419259>.

montreal.eventi@esteri.it oppure compilando questo formulario on line: <https://form.jotform.com/240805485419259>.

Conferenza dei Ricercatori Italiani nel mondo: sabato la 18ª edizione

HOUSTON, (Aise.it) - Giunge alla sua 18ª edizione la Conferenza dei Ricercatori Italiani nel Mondo in programma quest'anno sabato 13 aprile, nell'East Wing Lounge dell'Università Canada West, a Vancouver.



Scientific Italian Community, e **Costanza Conti**, addetta scientifica dell'Ambasciata italiana ad Ottawa.

Seguiranno gli interventi introduttivi di Vincenzo Arcobelli, Chairman della conferenza e consigliere Cgie, e del Ministro della Salute Orazio

Organizzata dalla Texas Scientific Italian Community con l'ateneo canadese, la conferenza è rivolta ai ricercatori e alle ricercatrici di diversi settori: scienza, tecnologia, aerospazio, medicina e materie umanistiche; la partecipazione potrà avvenire sia in presenza che da remoto collegandosi in diretta sulla pagina facebook della TXSIC (inizio alle 9.00 di Vancouver, le 18.00 in Italia) dove è pubblicato anche il programma integrale.

"Sabato 13 aprile sarà una giornata impegnativa, con un programma ricco", ha commentato il chairman della conferenza **Vincenzo Arcobelli**, che si è detto "entusiasta della partecipazione di numerosi scienziati italiani che operano in tutti i continenti, e di una massiccia presenza dei rappresentanti delle Associazioni dei ricercatori italiani all'estero".

Moderati da **Marzio Pelù**, giornalista del "Corriere canadese", i lavori si apriranno con i saluti di **Bashir Makhoul**, Presidente dell'University Canada West, **Michele Vincenti**, direttore dei lavori della conferenza, **Andrea Giuffrida**, Presidente della Texas

Schillaci.

I lavori saranno suddivisi in sessioni tematiche. Nella prima, dedicata a "Ricerca - un impegno globale", sono previsti gli interventi di Rocco Bellantone, presidente dell'Istituto Superiore di Sanità, Giuseppe Ciccarone (vice rettore con delega all'internazionalizzazione de La Sapienza di Roma), Stefano Boccaletti (Cnr), Ales-sandro De Lorenzo (Aeronautica), Massimiliano Picciani (Bpifrance).

Seguirà la sessione dedicata alle associazioni dei ricercatori italiani all'estero, con i contributi di Fabio De Furia (Miami), Ilaria Pagani (Australia), Cristina Bettin (Israele), Sarah Cosentino (Giappone), Rossana De Angelis (Francia), Rosanna Bonasia (Messico), Antonio Giordano (Sbarro Institute for Cancer Research, USA) e Francesco Zappalà (Western Canada).

La conferenza proseguirà poi con diverse sessioni tematiche: sull'aerospazio, con l'intervento del colonnello e astronauta Walter Villadei; sulla medicina; sulle materie STEAM; e sulle scienze umanistiche.

MELISSA ARUSO
courtier immobilier résidentiel
514.513.0595
melissacaruso21@gmail.com
MelissaCaruso.ca
ROYAL LEPAGE HUMANIA CENTRE
agence immobilière
665 boul. de l'avenir, Laval
Québec, Canada

VI APRO LE PORTE DI CASA

vanelli, Concordia University, della dott.ssa **Francesca Rubulotta**, McGill University, e dell'Ing. **Alberto Acquilino**, McGill University. Il seminario sarà seguito da un momento di rinfresco e networking, finalizzato a rafforzare la coesione fra gli studenti e i ricercatori italiani presenti nella circoscrizione consolare. Nel corso della serata sono previsti altresì saluti della Presidente del Com.It. Es., Avv. **Anna Colarusso**, e del Segretario Generale

Complexe Funéraire Loreto Ltée
4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow

Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

Spettacolo di flamenco FAENA by Irene "La Sentia"

MONTREAL - Il Cabaret Flamenco di Montréal, sabato 13 aprile, alle ore 19.30, presso il teatro *Le Ministère* (4521 St Laurent Blvd), organizza uno show di flamenco unico nel suo genere dal titolo *FAENA by Irene "La Sentia"*. Per la prima volta nella metropoli quebecchese sarà possibile assistere alla performance di Irene, ballerina di origine italiana stabilita a Siviglia, in Spagna. Si tratta della prima danzatrice di flamenco professionista ad aver collaborato con i grandi di questo genere musicale della famiglia sivigliana de Los Farrucos. (A.S.)



Per acquistare i biglietti, consultate il sito: <https://lepointdevente.com/billets/mns240414001>

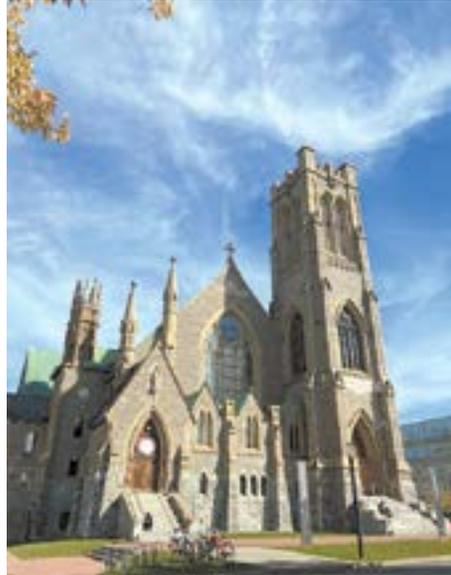


Storia del Museo dei mestieri d'arte del Québec

Concepita dall'architetto Frederick Lawford (1821-1866), la chiesa di St. Paul, situata sulla strada René Levesque, fu inaugurata nel 1868. Espropriata dalla Canadian National Railway, nel 1929, per far posto ad una stazione ferroviaria. I Padri della Santa Croce, per evitarne la completa distruzione, l'acquistarono al prezzo simbolico di un dollaro.

Smontata pietra per pietra, fu trasferita e ricostruita, con alcune modifiche, sul terreno del College de Saint-Laurent e divenne così una cappella cattolica. Rimasta vuota dopo la secolarizzazione dell'istituto scolastico, avvenuta nel 1967, la cappella, sotto il patrocinio del Professor Gérard Lavallée (1928-2018), fu trasformata, nel 1975, in un museo. Nel 1979 presentò la sua prima mostra permanente rimasta aperta per circa 23 anni. Nel 2003, per rispondere meglio alle esigenze del pubblico, il Museo cambiò il nome in *Musée des maîtres et artisans du Québec* e, l'anno successivo, presentò una nuova mostra intitolata "*Mains de maîtres*". Dopo essere stato ristrutturato, nel 2021 il Museo riaprì le sue porte con un nuovo nome, "*Musée des métiers d'art du Québec (MUMAQ)*", e inaugurò una mostra di artigianato artistico del Québec in una nuova prospettiva cronologica, dal titolo "*Objets témoins*". Al suo interno si possono ammirare più di 10.000 oggetti relativi alle arti e alle tradizioni artigianali.

Le vetrate originali che ornavano il presbitero e la facciata dell'edificio non sopravvissero



al trasferimento della chiesa nel 1930: furono riutilizzate dalla Comunità presbiteriana per la loro nuova chiesa, St. Andrew & St. Paul, sulla strada Sherbrooke, a Montréal, dove si possono ammirare ancora oggi. Le nuove vetrate create negli anni '30 sono state adattate alle cornici in pietra esistenti.

La vetrata della facciata ovest è composta da due parti. Il pezzo centrale, una Vergine con Bambino, proviene dalla precedente chiesa del collegio ed è stato realizzato e donato dal laboratorio del Carmelo di Le Mans, in Francia,

nel 1874. Nel 1932, Francis Chigot (1879-1960), un maestro di Limoges, in Francia, fu incaricato di sostituire le altre vetrate. Noto per le sue opere in stile Art Nouveau e Art Déco, fu anche responsabile delle storiche vetrate della Basilica di Notre-Dame a Montréal.

Un ex studente del Collegio, il reverendo Georges Chartier, finanziò la vetrata del coro che fu realizzata da Guillaume Ernest Raymond Pellus (1878-1945) nel 1931. Pellus, pittore decorativo e maestro vetraio francese, lavorò a Montréal dal 1917 al 1933. Qui realizzò numerose vetrate religiose.

La scena centrale raffigura l'apparizione di Gesù a Santa Maria Alacoque, una suora canonizzata nel 1920, che, secondo la leggenda, ebbe una rivelazione divina nel 1675.

Le vetrate secondarie raffigurano varie scene del Nuovo Testamento. I gigli, simboli della fede cattolica franco-canadese, circondano la scena principale.

Per ospitare l'organo superstite della chiesa presbiteriana, il soppalco dell'organo fu aggiunto da Lucien Parent (1893-1956) quando l'edificio fu ricostruito nel 1930. In precedenza, l'organo si trovava al centro della chiesa. Si tratta di un organo Warren del 1868, modificato e ampliato con l'aggiunta, nel 1919, dell'organo Mitchell della chiesa di Sant'Andrea.

In vista della sua installazione nella cappella del Collegio, Casavant e Frères di Saint-Hyacinthe smontarono l'organo nel 1930 e lo ricostruirono interamente. Lo strumento è stato

restaurato e portato a un totale di 5.459 canne e 81 battute*. A titolo di confronto, l'organo dell'Oratorio di San Giuseppe, che si colloca tra i 10 organi più prestigiosi del mondo, ha 5.811 canne e 78 battute!

Molti famosi organisti hanno suonato questo imponente strumento, le cui canne sono distribuite ai quattro angoli dell'edificio. Muto dall'inizio degli anni '70, un tempo era considerato uno degli strumenti più versatili del Canada.

Le credenze in quercia, sormontate da guglie con fleuron, un ornamento vegetale, sono state disegnate da Lucien Parent, l'architetto responsabile dello spostamento e della ricostruzione della cappella.

Infine, per motivi di sicurezza, nel 1998 è stata aggiunta una balaustra al soppalco dell'organo.

Il Museo ha inaugurato il 27 febbraio scorso una mostra intitolata "*États transitoires*". L'esposizione mette sotto i riflettori, fino al 4 agosto prossimo, le opere dell'artista ed ebanista di Charlevoix, Jean-François Lettre.

Per ulteriori informazioni: MUMAQ 615 Sainte Croix Ave, Saint-Laurent, Québec [\(514\) 747-7367](tel:514-747-7367)

*Una battuta d'organo è una serie di canne della stessa forma, cioè dello stesso timbro, e di lunghezza decrescente. Il nome di una battuta è dato dal suo timbro e dalla dimensione della canna più grande, che si misura in piedi.

VALUTAZIONE GRATUITA!

Vendita | Acquisto | Rifinanziamento | Da 19 anni nel vostro quartiere

ANTHONY DI CESARE

Courtier Immobilier

514.349.3315 ADICESARE@SUTTON.COM



GRAZIE ai miei clienti per la loro fiducia nel mio stile di lavoro e nell'accompagnamento che svolgo nell'acquisto della loro proprietà! Ogni sorriso, ogni tappa superata, ogni sogno realizzato, è solo grazie a voi. GRAZIE di avermi scelto e di farvi guidare in questa avventura.

Avete un progetto immobiliare nel Sud-Ovest di Montréal? Io sono qui a vostra disposizione.

PARLIAMONE AL 514.349.3315



GROUPE SUTTON – CLODEM INC.

BUR: 514.364.3315 | FAX: 514.364.3649
9515 BOUL. LASALLE, LASALLE, QC H8R 2M9

"Ceci s'agit pas de solliciter une propriété en vente par un courtier.
This is not intended to solicit a property currently for sale by a broker"



Per ogni transazione commerciale finalizzata, una percentuale viene donata all'organismo:

DANS LA RUE 

Fiorista
SAN REMO
 Fiori per tutte le occasioni
 1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
 (angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
 5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
 Tel.: 514 729.2891

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
 Fiori per tutte le occasioni
 • Ditelo con i fiori •
 514.526.5955 | 514.326.0950
 www.fleuristealcantara.com
 Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
 9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

go GROUPE BARONELLO
 COURTIERI IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS

7721 RUE LOUIS-QUILICO APP. 401, MONTRÉAL (SAINT-LÉONARD)
 MLS: 12527902 | 439 730 \$

Appartamento in buone condizioni e ben tenuto situato a St.Léonard a pochi minuti da tutti i servizi, comodità e mezzi di trasporto. Questa unità di 916 piedi quadrati offre due ampie camere da letto, bagno, spazio lavanderia separato, zona giorno a spazio aperto perfetto per ricevere ospiti. È dotata anche di parcheggio interno e deposito. Situata in uno degli edifici condominiali meglio gestiti di St.Léonard è un'opportunità da non perdere. Chiavi in mano e prezzo accessibile.

514-797-8346 | info@groupebaronello.com
 3299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4

PIZZAGIRLS Dal 6 aprile su Rai Italia



ROMA - Un programma che mette al centro donne che si sono fatte strada nel competitivo mondo della ristorazione e un prodotto iconico della cucina italiana. "PizzaGirls", in onda dal 6 aprile su Rai Italia, porterà in tutto il mondo il talento di otto pizzaiole che, in 8 puntate da 45 minuti, racconteranno la loro storia, i segreti del mestiere e si cimenteranno nella sfida di creare una pizza da dedicare a una donna che ha lasciato un segno nella storia e rappresentato al meglio l'identità italiana all'estero. Il branded content "PizzaGirls", oltre che su Rai Italia il sabato, si potrà seguire on demand su RaiPlay nella sezione Rai Italy e vedere in replica su Rai Premium dal 20 aprile.

Protagoniste principali saranno le maestre di arte bianca: Roberta Esposito, Petra Antolini, Francesca Calvi, Concetta Esposito, Helga Liberto, Eleonora Orlando, Francesca Gerbasio e Federica Mignacca. Alla conduzione Angela Tuccia, coadiuvata dalla giovane inviata Fabrizia Santarelli che insieme al Pizza Chef Alessandro Servidio svelerà i segreti di una pizza "home made". Il tutto sempre facendo riferimento alle materie prime scelte tra le eccellenze del territorio italiano. Non mancheranno i consigli nutrizionali della biologa nutrizionista Alessandra Botta per coniugare salute e gusto.

Primato dei ristoranti italiani all'estero: sono a quota 600 mila

NEW YORK, (IlSole24Ore) - Non è solo la più amata, la ristorazione italiana è anche la più presente nel mondo. Il numero complessivo di ristoranti italiani all'estero è stimato in circa 600mila unità, sebbene i ristoranti "autentici" certificati e recensiti da Fipe (Federazione Italiana Pubblici Esercizi) sono 2.218 in 60 Paesi esteri



e in 451 diverse città. Di questi circa il 33% è concentrato nei Paesi Ue, il 23,3% tra Asia e Oceania, quasi il 30% in America del Nord, il 13% in America Latina e il restante 10% tra Africa, Medio Oriente ed Europa non Ue. "Ma siamo disponibili - precisano da Fipe - a collaborare per l'implementazione e la messa in atto della Certificazione di qualità della ristorazione italiana all'estero, prevista dall'art. 34 della nuova legge sul Made in Italy 206/2023". La certificazione, della durata di tre anni, è rilasciata sulla base di un disciplinare che tiene conto dell'utilizzo di ingredienti di

qualità di origine italiana e, su istanza della Federazione, anche del rispetto della tradizione gastronomica e della conoscenza della cucina italiana da parte del personale impiegato. Per queste attività è stato istituito un fondo da un milione ciascuno per il 2024 e il 2025. Secondo i dati analizzati da The Euro-

pean House-Ambrosetti, nel 2023 i 938 ristoranti italiani a New York rappresentano il 10,9% del totale. Sulla costa ovest l'amore per l'italianità è lo stesso: a Los Angeles i 570 ristoranti italiani sono il 5,3% del totale, così come a Melbourne Italia è sinonimo di buona cucina con 324 ristoranti italiani (il 9% del totale). Se gli States ci amano da sempre, la sorpresa arriva dal Giappone: la città con più ristoranti italiani al mondo è infatti Tokyo, con quasi 5mila locali che pesano per il 4,9% del totale della metropoli, con una grande ascesa negli ultimi anni, trainata da ricette iconiche quali la carbonara, la cacio e pepe e l'amatriciana.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Italo Calvino
IL SENTIERO DEI NIDI DI RAGNO

Editore Mondadori - Oscar Junior - 2023 - 9788804776406
 Narrativa generale (bambini e ragazzi) - Età di lettura: da 13 anni.



Dove fanno il nido i ragni? L'unico a saperlo è Pin, che ha dieci anni, è orfano di entrambi i genitori e conosce molto bene la radura nei boschi in cui si rifugiano i piccoli insetti. È lo stesso posto in cui si rifugia lui, per stare lontano dalla guerra e dallo sbando in cui si ritrova il suo piccolo paese tra le colline della Liguria, dopo l'8 settembre 1943. Ma nessuno può davvero sfuggire a ciò che sta succedendo qui e nel resto d'Italia...

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc - 5122 Park Ave, Montreal

PER RICEVERE GRATUITAMENTE LA NEWSLETTER QUOTIDIANA



scriveteci a:
journal@cittadino.ca

Nuovo sviluppo presso il Cimitero Mont-Royal



Nuove cripte di *Prestigio*

Annidato su uno dei punti più alti del Mont-Royal, scoprite la nostra nuova sezione esclusiva, il Cima della Serenità. Limitato a 78 cripte e quasi 300 nicchie orientate verso est, questo luogo eccezionale offre una magnifica vista su Montreal e una tranquillità impareggiabile, circondata dalla natura.

Cogliete questa opportunità unica - Prenota il vostro posto ora!

Approfittate di uno sconto privilegiato sui vostri piani funebri pre-organizzati all'acquisto di un posto alla Cima della Serenità.



MONT-ROYAL

CIMETIÈRE ET COMPLEXE FUNÉRAIRE

Soucieux de vous servir depuis 1852 • Impegnati a servirvi dal 1852



(514) 279-7358



1297 chemin de la Forêt,
Outremont, QC H2V 2P9



cimetieremontroyal.com
innovation@moutroyalcem.com

L'EVENTO ASTRONOMICICO

L'eclissi solare totale incanta milioni di persone in Nord America A MONTRÉAL CALA IL BUIO IN PIENO GIORNO

MONTRÉAL – L'8 aprile 2024 resterà una data memorabile per gli abitanti del Nord America, da Mazatlan in Messico alla Provincia di Terra Nova, Newfoundland and Labrador nel Canada orientale. L'eclissi solare totale ha offerto una straordinaria connessione con l'universo, lasciando un'impronta indelebile nella storia e nell'immaginario collettivo. Lunedì 8 aprile, a partire dalle ore 15:15, a seconda della posizione all'interno del cono d'ombra (largo 200 km circa e lungo più di 14700 km) che si è venuto a creare nel momento in cui la luna ha coperto via via il sole, circa 6,1 milioni di canadesi che si trovano in Ontario, in Québec e nelle Province

atlantiche, più tantissimi appassionati di astronomia giunti da ogni parte del mondo, hanno vissuto un'esperienza più unica che rara: l'eclissi solare totale. Al di fuori di questo specifico cono d'ombra, è andata in scena un'eclissi solare parziale, che è iniziata intorno alle 14:11 ed è terminata verso le 16:40, a seconda della regione in cui ci si trovava. Secondo il canale tematico *Météomédia*, i punti di osservazione migliori nella Belle Province sono stati la regione dell'Estrie e quella della Beauce. La durata dell'eclissi totale è stata di circa 2 minuti e 3 secondi alle estremità della sua traiettoria. Nel punto di massima eclissi, situato vicino alla città messicana di Torreón

(nello stato di Durango), dove il percorso dell'ombra è stato perpendicolare alla superficie terrestre, la durata è stata di 4 minuti e 28 secondi. Si è trattata della prima eclissi solare totale in Canada dal 1979, la prima in Québec dal 1972. L'ultima visibile dall'isola di Montréal risale al 1932. È in Québec che si trovava la maggior parte della popolazione del Canada (il 57,4%) che risiede nella fascia in cui è stato possibile osservare l'evento astronomico. La prossima eclissi solare parziale avrà luogo il 29 marzo 2025 e sarà visibile nel Canada orientale, mentre la prossima eclissi solare visibile in Québec è prevista per il 3 maggio del 2106. Dalle 10.30 di lunedì mat-

Lunedì 8 aprile, circa 100 mila persone hanno invaso il Parc Jean-Drapeau, nell'isola di Sant'Elena, a Montréal, per partecipare allo spettacolo-evento "L'eclissi del secolo"

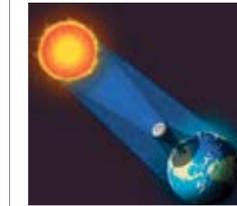


Foto: Margherita Ramini - Il Cittadino



tina, circa 100 mila persone hanno preso d'assalto il Parc Jean-Drapeau, nell'isola di Sant'Elena, a Montréal, per partecipare all'evento dal titolo "L'eclissi del secolo". Imponente il sistema di sicurezza, con agenti di polizia dispiegati in tutto il perimetro. All'arrivo, ogni spettatore ha ricevuto un paio di occhiali protettivi. Su un palco allestito vicino alla cultura "Trois disques de Calder" si sono esibiti l'Orchestra metropolitana, Diane Dufresne e il DJ Champion. Poi spazio agli interventi dell'astronauta David Saint-Jacques e dell'astrofisica Laurie R.-Newton. (K.G.)

Eclissi solare totale: cos'è e quando avviene



L'eclissi solare totale è uno dei fenomeni astronomici più affascinanti e suggestivi, capace di attirare l'attenzione di milioni di persone in tutto il mondo. L'eclissi totale di sole avviene quando la Luna passa direttamente tra la Terra e il Sole, coprendo completamente la vista del Sole dall'osservatore situato su un'area specifica della Terra. Questo allineamento perfetto tra i tre corpi celesti è noto come "sizigia". Durante l'eclissi, il giorno si trasforma temporaneamente in notte, permettendo di osservare fenomeni altrimenti invisibili, come la corona solare, le stelle e i pianeti più luminosi. Il percorso seguito dall'ombra della Luna sulla Terra è chiamato "percorso della totalità". Solo le aree che si trovano all'interno di questo percorso sperimentano l'eclissi totale; le regioni al di fuori vedono solo un'eclissi parziale, dove il Sole è solo parzialmente coperto dalla Luna. La totalità può durare fino a pochi minuti, e il suo percorso varia per ogni eclissi. Durante un'eclissi totale, si possono osservare diversi fenomeni unici. La "bailey's beads" avviene nei momenti immediatamente prima e dopo la totalità, quando la luce solare filtra attraverso le valli lunari, creando punti luminosi. L'effetto "anello di diamante" si verifica quando un singolo punto brillante di luce solare è visibile accanto alla silhouette oscurata della Luna. Storicamente, le eclissi solari totali hanno avuto un grande impatto culturale e scientifico. Anticamente, erano fonte di timore e meraviglia, spesso interpretate come presagi. Oggi, offrono opportunità uniche per la ricerca scientifica, consentendo agli astronomi di studiare la corona solare e altri fenomeni astronomici altrimenti nascosti.



Foto: Manuela Archia Mendez - Il Cittadino



Foto: Luca Lexham Gianciuruso - Il Cittadino



Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da 62⁷⁰\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 56.50\$
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: 514 728-6831

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
30 anni d'esperienza

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

LES COUVERTURES NATIONALES
LICENCE P.R.Q. 0811-1017-02

1255, rue St-Nicolas
St-Vincent-de-Paul
Laval, Québec
H7E 4T7

VINCENZO MAMAZZA

TÉLÉPHONE (450) 664-7240
FAX (450) 654-7675
sain@couverturesnationales.ca

www.cittadino.ca

MOUNT ROYAL
CEMETERY AND FUNERAL COMPLEX

Cercasi Consulenti Familiari

Application to Mrs. Stéphanie Greer RH Director

514-279-6540

Celebrare la vita
Celebrate a lifetime

Services PRO AIR

PULIZIA DI TERMOPOME E CLIMATIZZATORI MURALI

Eliminiamo germi e batteri • Odori e muffe • Miglioramento della potenza • Aumento della longevità del climatizzatore
Miglioramento efficienza energetica

Respirate un'aria pura e fresca!

514.243.2981

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier, Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencere@gmail.com

LA DOPPIA INTERVISTA

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

LJI Reporter

Il Ministero degli Affari Esteri non ha concesso i finanziamenti all'ente gestore

Il PICAI non ci sta

Il presidente Moreno Fermini ha voluto fare alcune precisazioni in merito alle motivazioni addotte dal MAECI che sono all'origine del provvedimento che esclude dai finanziamenti annuali l'istituzione culturale italo-canadese di Montréal, il PICAI, che attualmente presiede. Al riguardo, abbiamo sentito il punto di vista della Senatrice Francesca La Marca

MONTREAL – Il **PICAI**, storico ente che si occupa della promozione della lingua e della cultura italiane a Montréal e nelle aree limitrofe, non ha ricevuto i finanziamenti da parte del **MAECI** (Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale) per gli anni scolastici 2023/2024 e 2024/2025. A darne la notizia è stato *Il Cittadino Canadese* nell'articolo dell'edizione del 6 marzo scorso dal titolo *Via libera al CESDA e al bilancio consuntivo* in cui, raccontando la prima riunione del *Com.It.Es* sotto la guida della presidente Anna Colarusso, ha rilevato come la domanda del **PICAI** non sia mai pervenuta sulla scrivania del Comitato degli Italiani all'estero. Questo perché, come spiegato dal **Console Commerciale Fortunato Mangiola** presente all'incontro, il **PICAI** non aveva i requisiti per richiedere i contributi ministeriali e, di conseguenza, il *Com.It.Es* ha potuto solo esprimere “parere positivo sulla richiesta di contributo (pari a 76 mila dollari) da parte dell'ente gestore **CESDA**”. Mentre, “l'ente **PICAI** non è stato ammesso al finanziamento dal **MAECI**, stante la situazione contabile debitoria pressante”.

In proposito, il Presidente del **PICAI**, l'ingegnere **Moreno Fermini**, ha voluto dare conto dell'attuale situazione economico-finanziaria dell'Associazione – lo aveva già fatto nell'intervista rilasciata al nostro giornale, il cui articolo è stato pubblicato nell'edizione dell'8 novembre 2023 – sottolineando che “il Ministero non ha rispettato gli accordi in precedenza stipulati”.

“Leggendo l'articolo relativo alla prima riunione del *Com.It.Es*, appare a chi non conosce il dettaglio, che il **PICAI** abbia un debito pregresso con il Ministero – ha esordito **Moreno Fermini** – cosa solo in parte veritiera. Si tratta di una richiesta di rimborso, di vecchia data e che si ripete dalla pandemia (a.s. 2020/2021), da parte del **MAECI**. Il Ministero ci aveva chiesto la restituzione immediata dei fondi non spesi, creandoci diverse difficoltà in considerazione dell'elevato aumento dei costi indotti dal Covid”. Questo debito, sottolinea il Presidente, era stato già saldato alla fine del 2021 dall'allora numero uno **Iannuzzi**, svuotando tutte le casse dell'ente. “L'anno dopo (a.s. 2021/2022) il **MAECI**, ci ha ridato un contributo, ma con quel poco che avevamo, non abbiamo potuto iniziare i corsi in



L'incontro alla Farnesina che ha portato all'accordo del 9 giugno 2023. Da sinistra il Dr. Marco Maria Cerbo, la Senatrice Francesca La Marca e il Presidente del **PICAI** **Moreno Fermini**

presenza, in quanto i prezzi dei locali erano nel frattempo più che raddoppiati”. Ed è a partire da questa situazione che sono iniziate le nostre vicissitudini nel rapporto con il **MAECI**, secondo l'ingegnere **Fermini**. “A metà del 2022, il Ministero ci ha richiesto la restituzione del precedente finanziamento. Io, che ero diventato il nuovo presidente, ho trattato direttamente la questione. Con l'aiuto della Senatrice **Francesca La Marca**, abbiamo siglato, il 9 giugno 2023, alla Farnesina con il Dott. **Marco Maria Cerbo** (allora responsabile della sezione 5, oggi sostituito dal Dott. **Filippo Romano**), un accordo che prevedeva l'ammissione al progetto successivo di finanziamento (a.s. 2023/2024) e il saldo del ‘debito’ da parte del **PICAI** in quattro rate spalmate in tre anni, le quali sarebbero state decurtate dalle contribuzioni future”. In pratica, il **MAECI** aveva deciso comunque di assegna-

re un contributo finanziario al **PICAI**, dilazionando quanto da restituire nell'arco di tre anni. Più nello specifico, la prima e la seconda rata (con scadenza rispettivamente ottobre 2023 e giugno 2024) secondo quanto previsto dall'intesa con il Dott. **Marco Maria Cerbo** – così come si rileva dalla documentazione trasmessa dal Consolato Generale d'Italia a Montréal al presidente dell'ente – sarebbero state detratte dalla prima delle tre tranches previste dal finanziamento. Ma di questa intesa non si è tenuto assolutamente conto. Infatti, “il 22 dicembre 2023, dopo averci comunicato più volte che eravamo stati selezionati per il progetto e che quindi ci avrebbero dato un contributo minimo in quanto alleggerito dalle rate, ci è stata notificata ‘la revoca dell'assegna-

zione del contributo previsto per il progetto relativo all'anno scolastico 2023/2024 e che il **PICAI** non avrebbe potuto altresì partecipare al bando del 2024/2025’ in applicazione della Circolare ministeriale 4/2022”. Tassativo: prima l'estinzione del debito e solo dopo la possibilità di godere dei finanziamenti annualmente assegnati. Questa la motivazione per cui **Fermini** afferma che dal Ministero “si sono rimangiati la parola nonostante la sottoscrizione e gli accordi stipulati”. Infine, **Moreno Fermini** ha evidenziato come “il **PICAI** ha comunque superato tutte le difficoltà grazie sia alle numerose iscrizioni pervenute che al supporto della *Fondazione Comunitaria Italo-Canadese*”.

Sull'intera vicenda, essendo stata chiamata in causa **Francesca La Marca**, Senatrice della Ripartizione Nord e Centro America, *Il Cittadino Canadese* l'ha interpellata e, con cortese disponibilità, ha espresso la sua personale valutazione. “Sono veramente amareggiata e delusa per quanto accaduto. Il **PICAI** ha sempre dimostrato nei suoi 55 anni di storia operatività, buona fede e, soprattutto, ha



Il Presidente del **PICAI** **Moreno Fermini** nella redazione de *Il Cittadino*

fornito un ottimo servizio, non solo alla Comunità italiana di Montréal, ma anche a tutti gli amanti dell'italiano, consolidando e promuovendo la diffusione della lingua e della cultura tricolori nella Provincia quebecchese”. Più nello specifico: “La circolare ‘Corsi di lingua e cultura italiana e altre iniziative scolastiche all'estero a cura degli enti gestori’ è stata oggetto di una prima modifica nel 2020 e, successivamente, nel 2022. A mio avviso, ci sono delle criticità: se da un lato si pretende – giustamente – maggiore trasparenza da parte degli enti gestori che devono spiegare nel dettaglio i progetti che intendono realizzare, dall'altro i criteri per attingere ai contributi ministeriali sono estremamente rigidi e, inoltre, non tengono conto del fatto che le associazioni debbano anticipare i costi, sempre più esosi, delle attività programmate”. Secondo la Senatrice **La Marca**, la soluzione migliore sarebbe quella di correggere la circolare. “Ho già fatto in passato un'interrogazione parlamentare e ho persino incontrato il Direttore Generale per la diplomazia pubblica e culturale **De Pedys**, senza però ottenere il risultato sperato”. La parlamentare ha concluso proponendo due ulteriori possibilità per cercare di risolvere nell'immediato questa disagiata situazione: “La presentazione da parte mia di un'altra interrogazione parlamentare, sui cui esiti sono piuttosto pessimista. In alternativa un incontro con il Direttore **De Pedys**, il Presidente **Moreno Fermini** e la sottoscritta, per chiarire meglio i termini del problema e cercare di ottenere un nuovo accordo favorevole alle richieste della prestigiosa istituzione”.



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA



La Casa d'Italia e l'importanza della sua presenza

(1ª parte)

A più riprese, nel passato, ho scritto sulla Casa d'Italia e accennato al valore della sua presenza quale retaggio storico della nostra Comunità. Oltre ai tanti ovvi motivi già rilevati in altre sedi, due sono le ragioni fondamentali che mi spingono a ritornare sul soggetto. **Primo:** informare le nuove generazioni della comunità e i nuovi arrivati dall'Italia, i quali, al cospetto della Casa d'Italia e i suoi simboli, si chiedono in quale universo siano approdati. Ebbene, occorre una spiegazione alla luce del contesto storico-sociale in cui sorse la Casa d'Italia, il perché preservarla e il suo significato per la nostra Comunità. Altro oggetto d'interesse è dovuto anche al fatto che, in questi ultimi anni, la Casa ha accolto molti gruppi di studenti su appuntamento, in cerca di informazioni storiche sull'edificio, o spinti dalla curiosità del "sentito dire" sulla sua esistenza, sulla controversia venuta a crearsi a partire dal 10 giugno 1940 (l'Italia dichiarò guerra all'Inghilterra e quindi al Canada in quanto Dominion) e sul triste internamento. È da notare che tale confusa controversia è stata creata e alimentata da pochissimi e marginali rinnegati, delatori della nostra Comunità, i quali, con la guerra e l'internamento, non hanno esitato a cogliere l'occasione per vendicarsi su rivali persona-



Magistralmente concepita come una prora o locomotiva che, negli anni tristi dell'emigrazione massiccia, portava seco i sogni e le speranze del migrante.

li e politici, dilaniando e decapitando la Comunità. Ecco perché la Casa d'Italia, malgrado sia sorta come focolare e simbolo di concordia della nostra Comunità, a causa del clima di omertà e persecuzione venuto a crearsi con il Secondo conflitto mondiale, è stata relegata per anni a residuo di un passato e controverso ritrovo di nostalgici. Continuare su questa nota vuol dire fare politica. Al di sopra delle contingenze politiche, la Casa d'Italia è sorta perché voluta dai nostri pionieri, edificata dalle loro mani come segno di concordia, italianità e raggruppamento identitario, in un contesto politico e sociale particolare. Ecco! La Casa d'Italia va vista come l'istantanea di un'epoca particolare; dissociarla dal contesto dell'epoca vuol dire falsare la sua natura, la sua origine e lo scopo della sua presenza. La salvaguardia della Casa d'Italia non risiede

nella preoccupazione di salvaguardare quattro vecchie mura; sarebbe puerile! L'importante risiede nella natura storica e sociale della "Casa". L'edificio costituisce un riflesso concreto della coscienza e dell'indole della nostra gente: dall'esemplare, generoso e spontaneo contributo della nostra Comunità alla sua costruzione (in

moneta o in manodopera), alle sue linee architettoniche, essa è simbolo della nostra presenza; un prezioso gioiello di Art-Déco e Stile Razionale italiano degli anni 20-30. Un contributo che sintetizza la nostra storia e la nostra cultura. Oggi la "Casa" non guarda al passato. Svariati sono i progetti futuri. Il primo di questi sarà l'allestimento di un **Archivio Comunitario**, razionalmente catalogato e organizzato, con moderne attrezzature di ricerca e area di consultazione, ove ricercatori, giovani studenti della nostra Comunità e appassionati intervengono grazie alla sua ubicazione strategica. Già un vasto locale è stracolmo di documenti, cimeli, fotografie e tante altre testimonianze della nostra presenza che molti anziani hanno affidato alla memoria storica della Casa d'Italia; vi è ancora molto materiale che giace dormiente, di cui le nuove generazioni non sanno cosa farne: ricordi, vecchie fotografie, documenti e anche vecchi "bauli della traversata";

tutto potrebbe arricchire l'archivio e celebrare mille memorie. La "Casa" è aperta affinché non vadano perse tante preziose testimonianze. Il secondo progetto, in ordine di tempo, è l'allestimento di un **Museo permanente di storia dell'emigrazione italiana**. Costituirà raccolte di foto e documenti inerenti all'odissea migratoria italiana, dalla partenza, al viaggio, all'arrivo e al difficile periodo di insediamento. **Secondo:** altra ragione che fa dell'edificio il fiore all'occhiello della nostra Comunità è perché la "Casa" rappresenta la nostra integrazione nel tessuto sociale di Montréal e del Québec. Due elementi fondamentali comprovano questo punto. Il primo è la partecipazione del Comune di Montréal alla costruzione della Casa d'Italia, con il dono dell'appezzamento di terreno dove sorge l'edificio da parte dell'allora Sindaco di Montréal Camillien Houde. Il secondo elemento è che, dopo il secondo conflitto mondiale, la

nostra collettività martoriata e dilaniata trovò sulla sua strada ancora il Sindaco Camillien Houde (anche lui internato, a suo tempo, perché contrario alla coscrizione dei giovani franco-canadesi contro l'Asse), artefice della restituzione della Casa alla nostra Comunità (La "Casa" fu sequestrata dalle autorità federali dal 40 al 47). L'intervento del primo magistrato di Montréal alla costruzione e al recupero della Casa d'Italia per la nostra Comunità è la prova concreta di un dialogo con la società e un' "apertura" nel tessuto sociale montrealese e quebecchese; in questo risiede la prova tangibile della nostra integrazione. Per tutte queste ragioni, la Casa d'Italia non è una grigia icona del passato. La "Casa" costituisce lo scrigno della nostra memoria collettiva, e simboleggia la presenza del meglio di tutti noi. In questa seconda fase della sua esistenza, l'edificio dovrà essere il cuore vivo e pulsante di una linfa nuova per un nuovo capitolo; un faro e un bivio d'incontro con e per le nuove generazioni della nostra Comunità.

(Continua)

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE

Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

VITO GENTILE

Agente immobiliare residenziale e commerciale

514.825.1720

vito.gentile@remax-quebec.com

Al servizio della Comunità
Per Vendere o Comprare, Chiamatemi!

RE/MAX
DYNASTIE
AGENZIA IMMOBILIARE
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

514.360.4332

7556 Boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, Qc H1E 1P2

RE/MAX

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Elisa Donatelli B.Comm., LL.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833

gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

LA LETTRICE DEL CITTADINO



Anche Anna Maria Palermo, che vive a Mammola, in prov. di Reggio Calabria, e lavora al Bar "Bianco e Nero", è riuscita a procurarsi una copia de **IL CITTADINO**. Incuriosita, ha letto le notizie che riguardano i connazionali dall'altra parte dell'oceano.

Cari lettori/lettrici, inviate la vostra foto mentre leggete il Cittadino all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

Foto: Cav. Nico Cioppi

APPUNTAMENTI COMUNITARI

"L'arte per l'arte" alla Casa d'Italia

La Casa d'Italia ospita la mostra "L'arte per l'arte". L'esposizione sarà allestita presso la Galleria d'arte della Casa d'Italia **sabato 20 aprile, dalle ore 16.00 alle 20.00**. Il biglietto d'ingresso costa 25 \$. Sarà servito un piccolo rinfresco. È possibile prenotarsi inviando una mail a info@casaditalia.org o chiamando i numeri 514-271-2524 (tell) o 514-924-3122 (cell). La galleria è situata al 505 di rue Jean-Talon Est (H2R 1T6), a pochi passi dall'uscita della stazione Jean Talon.

Festa di San Giorgio con i Ripani

Il presidente e il comitato dell'Associazione Ripana di Montréal invitano tutti i Ripani, i parenti e gli amici alla festa di San Giorgio, Santo Patrono di Ripi (paese in provincia di Frosinone). **Domenica 14 aprile, a mezzogiorno**, il pranzo sarà servito nella sala "Plaza Le Rizz" (6630 Rue Jarry E, Saint-Léonard). Una domenica in famiglia, con tanta bella musica e il sorteggio di regali. Prezzo d'ingresso: 100 \$ (i giovani di 7-15 anni pagano 50 \$). Contattate una persona del comitato per prenotare. Si ricorda, inoltre, che domenica 21 aprile, alle ore 10:00, sarà celebrata una Santa Messa in onore di San Giorgio nella Chiesa Madonna del Monte Carmelo (7645 Rue du Mans), a Saint-Leonard.



HYPNOSE VITTORIA FAZIO

Hypnothérapeute
Coach de vie
Maître Reiki

Cominciate a vivere da adesso!

www.hypnosevittoriafazio.com



GIROVAGANDO

Ogni settimana
una curiosità sulla città

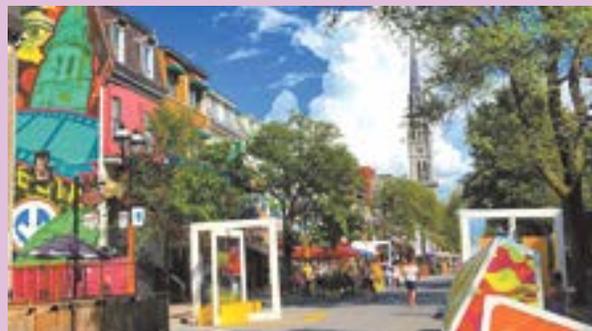
di Margherita Ramini LJI Reporter

m.ramini@hotmail.it

ODDIO, ARRIVANO I GENITORI!

MONTREAL - Come tutti i nuovi immigrati, dopo qualche mese arrivano a trovarmi i genitori. La domanda, sorge spontanea: adesso che gli faccio fare, dove li posso sbolognare? Venendo da Bologna, tale domanda mi sembra più che azzeccata. Innanzitutto, bisogna riordinare casa e renderla accogliente. Anche se viviamo dall'altra parte del mondo, la mamma sarà sempre quella che ti sgrida e ti dice che la casa deve essere pulita! Nel mio caso, devo anche cercare di nascondere le tracce dei vari topolini che hanno deciso, senza il mio consenso e quello dei coinquilini, di abitare con noi.

sono parecchie, come il **Jardin Botanique**, il **Biodôme**, l'**Insectarium**, il **Planétarium** e il **Parc Olympique**. Se si fa tardi, vi consiglio di prendere un taxi "Uber" e andare a mangiare un boccone al **Cafè Milano**, sulla rue Jarry, aperto 24 ore.



GIORNO 1: IL PLATEAU-MONT-ROYAL

Il Plateau è un quartiere reso affascinante dall'atmosfera che si respira nelle strade fiancheggiate dagli alberi con le tipiche scale esterne nere delle case colorate, senza dimenticare gli innumerevoli bar *super cozy*. Molto carino è il **Café Chat L'Heureux** dove potete gustarvi uno spuntino circondati dai gatti. Sempre passeggiando, ci dirigiamo verso il **Parc du Mont-Royal**. Ai piedi del parco, vi è il monumento di **Sir George-Étienne Cartier** dove nella bella stagione ci sono i famosi **Tam-Tam** con una moltitudine di percussionisti, ballerini, venditori e curiosi di ogni genere. Per chi vuole avventurarsi nel parco, arrivati in alto, c'è il **Lago dei Castori** e il **Belvedere** per godersi una vista mozzafiato di Montréal. Dall'altro lato del parco, invece, c'è l'**Oratoire Saint-Joseph** (dal Belvedere sono circa 45 minuti di passeggiata o si può prendere il bus 11 che attraversa tutto il parco).

GIORNO 2: LA PETITE ITALIE E ROSEMONT

Si può cominciare il giro con il caratteristico **Marché Jean-Talon** per poi spostarsi alla chiesa **Madonna della Difesa**. Una curiosità controversa della chiesa è l'affresco di Nincheri che raffigura Mussolini a cavallo nella volta centrale. A questo punto, ci possiamo spostare nel quartiere **Rosemont**, verso l'immenso **Parc Maisonneuve**. Qui, di cose da vedere ce ne



GIORNO 3: VIEUX PORT e ÎLE SAINTE-HÉLÈNE

L'idea è quella di cominciare la giornata con una bella passeggiata al **Vieux Port** con le sue boutique di prodotti tipici e turistici, dove poter visitare la **Basilique Notre-Dame** o fare un giro sulla **Grande Roue** e sulla **Tyrolienne MTL Zipline**. A questo punto, con il traghetto, è il momento di spostarsi sull'Île Sainte-Hélène. Qui le attività da fare sono davvero tantissime! Bisogna sicuramente fare un giro al **Parc Jean-Drapeau**, dove c'è la famosa **Biosphère**. Dal 18 maggio, sarà possibile lanciarsi all'avventura nel mitico parco di divertimenti de **La Ronde**. Inoltre, sempre al Parc Jean Drapeau, potete visitare il **circuito di Formula 1** e fare un salto al **Casinò**.



GIORNO 4: SHOPPING TIME!

A questo punto, "sfruttiamo" la presenza dei nostri genitori per andare a fare shopping, lasciando però il nostro portafoglio a casa. Se vi piacciono i negozi di seconda mano, vi consiglio di gironzolare sull'**Avenue Mont-Royal**: è piena di *thrift shop* davvero carini. Altre due strade famose per lo shopping sono il **boul. Saint-Laurent** e la **rue Sainte-Catherine** con i centri commerciali **Eaton** e **Complexe Desjardins**.

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec

514 376-4482

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre 40 ANNI

Servizio professionale e personalizzato

2
PER
1



Garanzia
UN
ANNO

ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

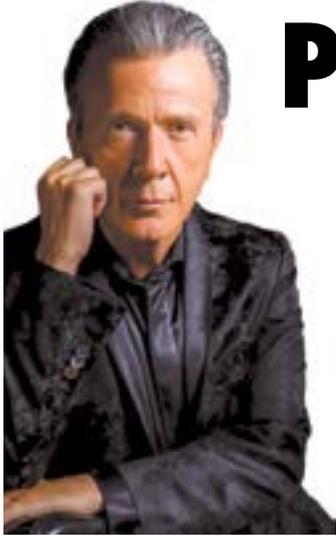


La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

ARTE E SPETTACOLO

Pupo al Centro Leonardo da Vinci



MONTREAL – In occasione della Festa della Repubblica italiana, VMG Entertainment, in collaborazione con il Centro Leonardo da Vinci, porterà a Montréal il prestigioso cantante italiano Pupo. Il concerto, dal titolo *Italia Amore Mio*, si terrà al Teatro Mirella & Lino Saputo l'8 giugno alle 20:00 e ripercorrerà l'intero repertorio musicale dell'interprete italiano. Ralph Buttino di VMG, Sandra Crescenzi e Joe Pannunzio – rispettivamente direttrice e presidente del CLDV – hanno espresso la loro soddisfazione: “Siamo orgogliosi di poter ospitare a Montréal per la terza volta Pupo. È un cantante straordinario che, con le sue canzoni, ha scritto pagine importanti della musica. Per noi, poter assistere al suo spettacolo, significa mantenere intatto il legame con l'Italia”.

(A.S.)



Da sinistra: Ralph Buttino, Sandra Crescenzi e Joe Pannunzio

Per ulteriori informazioni, chiamate al 514.707.9836 – VMG Entertainment o al 514.955.8370 – CLDV; oppure consultate i siti internet www.vmgentertainment.com / www.cldv.ca

Foto: Tony Casola - Xposure Photographie

L'elezione del vincitore si terrà il 4 luglio al Museo Nazionale Etrusco di Villa Giulia, a Roma

Premio Strega 2024: ecco i 12 libri candidati

ROMA - Il comitato direttivo del Premio Strega, presieduto da Melania G. Mazzucco, ha scelto i 12 libri candidati per l'edizione 2024 tra gli 82 titoli proposti dalla giuria degli "Amici della domenica". La proclamazione della cinquina finalista si terrà il 5 giugno al Teatro Romano di Benevento, mentre l'elezione del vincitore sarà giovedì 4 luglio al Museo Nazionale Etrusco di Villa Giulia a Roma.



PREMIO STREGA 2024, I LIBRI CANDIDATI — Ecco quali sono i 12 libri candidati all'edizione 2024 scelti dal Comitato direttivo del Premio Strega composto da Pietro Abate, Giuseppe D'Avino, Valeria Della Valle, Alberto Foschini, Paolo Giordano, Dacia Maraini, Melania G. Mazzucco, Gabriele Pedullà, Stefano Petrocchi, Marino Sinibaldi e Giovanni Solimine:

- Sonia Aggio, Nella stanza dell'imperatore (Fazi), proposto da Simona Cives.
- Adrián N. Bravi, Adelaida (Nutrimenti), proposto da Romana Petri.
- Paolo Di Paolo, Romanzo senza umani (Feltrinelli), proposto da Gianni Amelio.
- Donatella Di Pietrantonio, L'età fragile (Einaudi), proposto da Vittorio Lingiardi.
- Tommaso Giartosio, Autobiogrammatica (minimum fax), proposto da Emanuele Trevi.
- Antonella Lattanzi, Cose che non si raccontano (Einaudi), proposto da Valeria Parrella.
- Valentina Mira, Dalla stessa parte mi troverai (SEM), proposto da Franco Di Mare.
- Melissa Panarello, Storia dei miei soldi (Bompiani), proposto da Nadia Terranova.
- Daniele Rielli, Il fuoco invisibile. Storia umana di un disastro naturale (Rizzoli), proposto da Antonio Pascale.
- Raffaella Romagnolo, Aggiustare l'universo (Mondadori), proposto da Lia Levi.
- Chiara Valerio, Chi dice e chi tace (Sellerio), proposto da Matteo Motolese.
- Dario Voltolini, Invernale (La nave di Teseo), proposto da Sandro Veronesi.

PREMIO STREGA EUROPEO — In concomitanza con l'annuncio dei 12 libri candidati al Premio Strega 2024 sono stati svelati anche i 5 finalisti per il Premio Strega Europeo, organizzato anche quest'anno con il Salone internazionale del libro di Torino. Le autrici e gli autori selezionati presenteranno al Salone i rispettivi libri in gara, ciascuno in un incontro individuale, tra venerdì 10 e domenica 12 maggio 2024. La cerimonia di premiazione avrà luogo domenica 12 maggio alle ore 18.30 presso il Circolo dei Lettori.

Al Premio Strega Europeo concorrono cinque scrittori recentemente tradotti e pubblicati in Italia che hanno vinto nei Paesi di provenienza un importante riconoscimento nazionale. Ecco i cinque libri candidati all'edizione 2024:

- Shida Bazyar, Di notte tutto è silenzio a Teheran (Fandango Libri), tradotto da Lavinia Azzone, Blogger Prize for Literature;
- Paul Lynch, Il canto del profeta (66thand2nd), tradotto da Riccardo Duranti, Booker Prize 2023;
- Tore Renberg, La mia Ingeborg (Fazi), tradotto da Margherita Podestà Heir, Miglior libro 2023 per i librai norvegesi;
- Neige Sinno, Triste Tigre (Neri Pozza), tradotto da Luciana Cisbani, Prix Femina 2023;
- Rosario Villajos, L'educazione fisica (Guanda), tradotto da Roberta Arrigoni, Premio Biblioteca Breve 2023.

VMG Entertainment presenta

UNA GIORNATA FIRMATA

SASA SALINGIO & JOE CACCHIONE

Di Mamma ce n'è una sola!

DOMENICA 12 MAGGIO 2024
ALLE ORE 15:00 AL THÉÂTRE MIRELLA ET LINO SAPUTO

CENTRE LEONARDO DA VINCI
8370 Lacordaire, Saint-Léonard

INFO:
VMG 514.707.9836
CLDV 514.955.8370

BILLETS:
vmgentertainment.com/cldvca




Cittadino SPORTIVO

CICLISMO

Mitico Van der Poel nell'inferno del nord della Parigi-Roubaix

Chiuso per manifesta superiorità. È questo il cartello che potrebbe comparire all'esterno della stanza di **Mathieu Van der Poel** che ha dominato domenica 7 aprile senza appello la Parigi-Roubaix, la corsa di 253 km di cui 55 sul pavé soprannominata anche "l'inferno del nord". Complice l'assenza di avversari all'altezza, l'olandese dell'Alpecin-Deceuninck ha 'ammazzato' la concorrenza lontano dal traguardo raggiungendo il velodromo dopo una fuga solitaria di oltre 50 km. Il campione del mondo ha raggiunto l'arrivo con oltre tre minuti di vantaggio sul compagno Jasper Philipsen. Infine, lo scorso 4 aprile, in una paurosa caduta nel corso della 4ª tappa del Giro dei Paesi Baschi, il danese Vingegaard (n. 2 nel ranking mondiale) si è fratturato la clavicola e diverse costole, mentre il belga Evenepoel (n. 3 della stessa classifica) si è procurato due fratture alla clavicola e alla scapola. Per entrambi la partecipazione al Giro d'Italia, che comincia il prossimo 4 maggio, è ampiamente compromessa.

SERIE A | 31ª GIORNATA **L'INTER PIEGA L'UDINESE: SCUDETTO VICINO**

Sinfonia Milan, risveglio Juve DERBY ALLA ROMA

MONTREAL – Quinta Sinfonia di Pioli e del suo Milan, che continuano il cammino come seconda forza del campionato con altrettanti successi nelle ultime cinque partite. Questa volta ne fa le spese un Lecce, che viene sconfitto 3-0 a San Siro. La Juve ritrova i tre punti, con una vittoria di "corto muso" per 1-0 in casa contro la Fiorentina. La Roma, con lo stesso risultato, fa suo il derby con una Lazio volitiva ma poco incisiva in avanti. Pareggio a sorpresa del Bologna a Frosinone, solo 0-0 per la formazione di Thiago Motta nella cittadina laziale. A metà classifica, importante successo esterno del Napoli,



che con un perentorio 4-2 espugna lo stadio del Monza. In coda, importanti successi dell'Empoli sul Torino (3-2) e del Cagliari sull'Atalanta (2-1), mentre il Verona cade in casa contro il Genoa di Gudmusson (1-2). Inutile, infine, il pareggio tra Salernitana e Sassuolo per 2-2 che vedono sempre più vicino il baratro della Serie B. Nel posticipo del lunedì, l'Inter ha battuto 2-1 l'Udinese alla Dacia Arena.

Udinese-Inter 1-2. L'Inter in extremis passa 2-1 a Udine e può ancora battere il record della Juventus di Conte (102 punti nella stagione 2013/2014). Samardzic al 40' sblocca il risultato per i friula-

ni con un velenoso tiro-cross. Calhanoglu dal dischetto al 55' sigla il pareggio. Frattesi al 95' realizza la rete decisiva, tap-in vincente dopo un palo di Lautaro Martinez.

Milan-Lecce 3-0. Quinta vittoria consecutiva in campionato per la formazione di Pioli, che sblocca il match già al 6' con un sinistro dal limite potente e preciso di Pulisic e firmando il raddoppio al 20' con Giroud sugli sviluppi di corner. La reazione del Lecce porta alla traversa di Gonzalez, ma prima dell'intervallo l'espulsione di Krstovic per gioco violento chiude in anticipo la contesa. Nella ripresa, Leao cala il tris al 57' prima di una clamorosa traversa di Theo Hernandez.

Juventus-Fiorentina 1-0. All'Allianz Stadium, primo tempo praticamente perfetto

dei bianconeri, che sbloccano il match con una zampata di Gatti dopo un palo di Bremer, colpiscono due legni (anche una traversa dello stesso Gatti) e si vedono annullare tre gol per fuorigioco (due Vlahovic e uno McKennie). La Viola si sveglia solo nel finale: al 74' Szeszsy vola e si salva con l'aiuto della traversa sul sinistro a giro di Nico Gonzalez, 10' dopo smannaccia un cross rasoterra di Lopez sui piedi di Beltran che calcia di prima intenzione ma colpisce il compagno Nzola.

Frosinone-Bologna 0-0. Allo Stirpe, nel primo tempo i rossoblù faticano a costruire, soffrono la pressione dei cionciari e Skorupski è costretto agli straordinari su Cheddira e Okoli. Stesso tema tattico nella ripresa, col match che resta bloccato a centrocampo e Turati che difende lo 0-0. Nel finale traversa e poi errore clamoroso di Ndoye sottoporta.

Roma-Lazio 1-0. In un Olimpico stracolmo e ricco di colori, a gioire sono i giallorossi di Daniele De Rossi, che alla prima stracittadina da tecnico della sua Magica ringrazia l'incornata di Mancini (42') su corner di Dybala per blindare momentaneamente il quinto posto in classifica. Nella ripresa il palo nega la gioia del raddoppio a El Shaarawy, una posizione di offense vanifica il pareggio di Kamada e la difesa della Roma alza il muro.

Monza-Napoli 2-4. I partenopei vengono puniti dopo

9' dall'incornata di Djuric e chiudono sotto di un gol un primo tempo privo di guizzi. Nella ripresa, però, si scatenano e nel giro di 6' prima la ribaltano poi allungano con i gol di Osimhen (55'), Politano (57') e Zielinski (61'). Colpani accorcia le distanze al 62', Raspadori chiude definitivamente i conti al 68'.

Cagliari-Atalanta 2-1. Atalanta che passa in vantaggio con Scamacca (13') e poi subisce la rimonta del Cagliari. Augello pareggia i conti al 43' e nella ripresa la Dea si spegne, fino a subire il gol del 2-1 di Nicolas Viola (88'). Pesano i cambi conservativi e la concentrazione già rivolta verso il Liverpool per i nerazzurri.

Verona-Genoa 1-2. L'Hellas passa subito in vantaggio all'8' con Bonazzoli, ma viene ripresa al 45' dalla zampata di Ekuban. Al 58' il solito Gudmundsson completa l'opera, spingendo in rete il raddoppio per il Genoa dopo la respinta



di Montipò su Vasquez.

Empoli-Torino 3-2. Decide nel recupero Niang, che approfitta dell'errore della difesa granata e supera Milinkovic-Savic. Inutile la doppietta di Zapata (60' e 91'), che aveva risposto alle reti di Cambiaghi (6') e Cancellieri (74').

Salernitana-Sassuolo 2-2. Laurienté sblocca la sfida al 37' in contropiede su assist di Bajrami, che approfitta al 44' di un pasticcio tra Costil e Pirola per raddoppiare. Candreva realizza su rigore al 52', Maggiore completa la rimonta al 91' e gela i neroverdi



RISULTATI SERIE A

31ª giornata | 07/04/2024

Cagliari - Atalanta	2-1
Empoli - Torino	3-2
Frosinone - Bologna	0-0
Hellas Verona - Genoa	1-2
Juventus - Fiorentina	1-0
Milan - Lecce	3-0
Monza - Napoli	2-4
Roma - Lazio	1-0
Salernitana - Sassuolo	2-2
Udinese - Inter	1-2

CLASSIFICA

INTER	82
MILAN	68
JUVENTUS	62
BOLOGNA	58
ROMA	55
ATALANTA	50
NAPOLI	48
LAZIO	46
TORINO	44
FIorentina	43
MONZA	42
GENOA	38
CAGLIARI	30
LECCE	29
UDINESE	28
EMPOLI	28
HELLAS VERONA	27
FROSINONE	26
SASSUOLO	25
SALERNITANA	15

* Una partita in meno

GLI ORARI DELLE PROSSIME PARTITE

Serie A, 32ª giornata

VENERDÌ 12 APRILE:

Lazio-Salernitana, ore 14:45

SABATO 13 APRILE:

Lecce-Empoli, ore 09:00

Torino-Juventus, ore 12:00

Bologna-Monza, ore 14:45

DOMENICA 14 APRILE:

Napoli-Frosinone, ore 06:30

Sassuolo-Milan, ore 09:00

Udinese-Roma, ore 12:00

Inter-Cagliari, ore 14:45

LUNEDÌ 15 APRILE:

Fiorentina-Genoa, ore 12:30

Atalanta-Hellas Verona, ore 14:45

La nazionale canadese contro la Francia di Mbappè e Rabiot

MONTREAL – Lo scorso venerdì è filtrata la notizia che la nazionale canadese, allenata da **Mauro Biello**, dovrebbe giocare una partita amichevole contro la **Francia di Mbappè, Maignan e Rabiot** il prossimo 9 giugno. La partita servirebbe come ulteriore test preparatorio in vista degli **Europei** per i transalpini e della **Copa America** per i nord-americani. Il calendario del **Canada** prevede a giugno una partita più interessante dell'altra: **Olanda**, giovedì 6 (amichevole); **Francia**, domenica 9 (amichevole da confermare); **Argentina**, giovedì 20 (Copa America); **Perù**, martedì 25 (Copa America); **Cile**, sabato 29 (Copa America). Nel caso si qualificasse ai turni successivi, la Copa America per il Canada potrebbe proseguire fino alla finale del 14 luglio.



SERIE B | 32ª GIORNATA

Frena il Parma, Como al secondo posto a -5

Avanti adagio. Il Parma si avvicina alla promozione in Serie A col freno a mano tirato: a Pasquetta il ko casalingo con il Catanzaro, ora lo scialbo 0-0 di Bolzano con il Sudtirolo che rallenta ma non mette in pericolo il primo posto degli emiliani, mentre la lotta per la seconda posizione è più accesa che mai

ROMA, (Marco Milan, Media-politika.com) - Non sfonda il Parma, che comincia ad avere il fiato corto ma che resta saldamente al primo posto della

classifica e sempre più vicino alla promozione. Certo, per la seconda gara di fila gli uomini di Pecchia non vincono e non segnano, ma la sensazione è che

gli emiliani stiano gestendo le forze in vista della volata finale. 0-0 per i gialloblu a Bolzano contro il Sudtirolo, accessissima la bagarre per il secondo posto, dove il Como si mantiene in pole position grazie alla pesantissima vittoria ottenuta in rimonta a Catanzaro che lo porta a -5 dal Parma. Alle spalle dei lariani c'è la Cremonese che, dopo due sconfitte di fila,

è andata a vincere a Bari ed ha scavalcato il Venezia che ad Ascoli non è andato oltre lo 0-0. Esordio a doppia faccia per Mignani sulla panchina del Palermo: il successore di Corini, infatti, ha debuttato con un 2-2 casalingo contro la Sampdoria e l'ennesima rimonta patita dai rosanero, ora avvicinati in classifica dal Brescia, che ha vinto lo spareggio ai margini della

zona playoff contro il Pisa. Successo esterno per il Cittadella a Reggio Emilia, mentre in coda finiscono in parità i confronti diretti Salò-Cosenza (2-2) e Spezia-Lecco (sulla panchina blueceste è tornato Malgrati dopo l'esonero di Aglietti), così come pareggia anche la Ternana in casa contro il Modena. Dopo il Cesena, intanto, dalla serie C arriva anche la secon-



da promozione: è il Mantova, tornato in B dopo 14 anni di assenza.

COPPA ITALIA

Le semifinali d'andata vinte da Juventus e Fiorentina

RITORNO IL 23 E 24 APRILE

MONTRÉAL - Lo scorso 2 aprile, nell'andata della semifinale di Coppa Italia, la Juventus ha battuto 2-0 in casa la Lazio di Tudor, vendicando dopo pochi giorni la sconfitta subita in campionato. Dopo un primo tempo brutto e accompagnato dai fischi dei propri tifosi all'intervallo, la formazione di Allegri si trasforma nella ripresa, sbloccando il match al 50' con una ripartenza letale di Chiesa. Rete che tra-

mortisce i biancocelesti, incapaci di reagire e colpiti anche da Vlahovic al 64'. Il 23 aprile

alle ore 15 (ora di Montréal) la gara di ritorno all'Olimpico. Il 3 aprile, la Fiorentina ha

sconfitto in casa 1-0 l'Atalanta e si è aggiudicata la semifinale di andata di Coppa Italia. Primo tempo dominato dalla Viola, che sblocca con merito il match al 31' grazie a un euro-gol di Man-

dragora, un sinistro a giro da 25 metri che si stampa sul palo e batte Carnesecchi. Gasperini (in tribuna per squalifica) inserisce Scamacca a inizio ripresa e la Dea cresce e crea qualche

occasione, ma è Carnesecchi a tenere in vita i bergamaschi con due parate (pazzesca la prima) su Nico Gonzalez. Il ritorno a Bergamo il 24 aprile alle ore 15 (ora di Montréal).

SETTIMANA DI QUARTI DI FINALE DI CHAMPIONS, EUROPA E CONFERENCE LEAGUE

Giovedì c'è il derby italiano Milan-Roma

MONTRÉAL - Riprendono martedì 9 aprile le Coppe europee, con i quarti di finale di Champions, Europa e Conference League. Le italiane in campo sono Milan, Roma e Atalanta in Europa League

e la Fiorentina in Conference. Qui di seguito il tabellone delle tre competizioni internazionali. **Champions League:** Arsenal-Bayern Monaco (and. 9/4; rit. 17/4); Atletico Madrid-Borussia Dortmund

(and. 10/04; rit. 16/4); Real Madrid-Manchester City (and. 9/4; rit. 17/4); Paris Saint-Germain-Barcellona (and. 10/4; rit. 16/4). Questi gli accoppiamenti dei quarti di finale dell'Europa

League (and. 11/4; rit. 18/4): **Milan-Roma (alle 15, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno);** Liverpool-Atalanta (alle 15, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno);

Bayer Leverkusen-West Ham; Benfica-Marsiglia. **Conference League (and. 11/4; rit. 18/4):** Club Brugge-PAOK; Olympiacos-Fenerbahce; Aston Villa-Lille; **Viktoria Plzen-Fiorentina (alle 12:45, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno).**

RISULTATI SERIE B

32ª giornata | 06/04/2024

Ascoli - Venezia	0-0
Bari - Cremonese	1-2
Brescia - Pisa	3-1
Catanzaro - Como	1-2
Feralpisalo' - Cosenza	2-2
Palermo - Sampdoria	2-2
Reggiana - Cittadella	0-2
Spezia - Lecco	1-1
Sudtirolo - Parma	0-0
Ternana - Modena	0-0

33ª giornata | 13/04/2024

Cittadella - Ascoli
Como - Bari
Cosenza - Palermo
Cremonese - Ternana
Lecco - Reggiana
Modena - Catanzaro
Parma - Spezia
Pisa - Feralpisalo'
Sampdoria - Sudtirolo
Venezia - Brescia

CLASSIFICA

PARMA	66
COMO	61
CREMONESE	59
VENEZIA	58
CATANZARO	52
PALERMO	50
BRESCIA	45
SAMPDORIA	44
CITTADELLA	42
PISA	40
REGGIANA	40
SUDTIROLO	39
MODENA	39
COSENZA	35
BARI	35
SPEZIA	35
TERNANA	33
ASCOLI	32
FERALPISALO'	31
LECCO	23

MLS

Crollo del CF Montréal e sconfitta nel derby canadese per il Toronto FC

MONTRÉAL - Le due squadre canadesi del Girone Est della MLS non sono pervenute sui terreni di gioco degli stadi delle squadre dell'ovest nei quali, in teoria, sono scese in campo. I quebecchesi del CF Montréal sono stati tramortiti in trasferta dal Seattle con un roboante 5-0, mentre nel derby canadese il Vancouver ha strapazzato il Toronto FC di Bernardeschi con un sonoro 4-0. Prossimi impegni delle squadre canadesi: **CF Montréal-Cincinnati**, sabato 13 aprile alle 19:30 allo **Stadio Saputo**; **Charlotte-Toronto FC**, sabato 13 aprile alle 19:30; **Vancouver Whitecaps-LA Galaxy**, sabato 13 aprile alle ore 22:30 (ora di Montréal). Tutte le partite sono trasmesse da Apple TV.

LEGA PRO GIRONE A

35ª giornata | 07/04/2024

Atalanta U23 - Pro Patria	4-1
Fiorenzuola - Alessandria	2-0
Legnago - Pro Sesto	2-2
Lumezzane - Padova	1-1
Pergolettese - Arzignano V.	1-1
Pro Vercelli - Albinoleffe	3-1
Renate - Mantova	Pos
Trento - Giana Erminio	0-0
Triestina - Virtusvecomp V.	0-1
Vicenza - Novara	2-1

36ª giornata | 14/04/2024

Albinoleffe - Renate
Alessandria - Pro Patria
Arzignano V. - Fiorenzuola
Giana Erminio - Triestina
Mantova - Vicenza
Novara - Legnago
Padova - Atalanta U23
Pro Sesto - Lumezzane
Trento - Pro Vercelli
Virtusvecomp V. - Pergolettese

CLASSIFICA

MANTOVA	79
PADOVA	70
VICENZA	61
TRIESTINA	60
ATALANTA U23	55
LEGNAGO	54
GIANA ERMINIO	50
PRO VERCELLI	47
LUMEZZANE	47
TRENTO	45
VIRTUSVECOMP V.	44
ALBINOLEFFE	43
PRO PATRIA	43
RENATE	41
ARZIGNANO V.	40
PERGOLETTESE	38
FIorenzuola	37
NOVARA	36
PRO SESTO	28
ALESSANDR.	19

LEGA PRO GIRONE B

35ª giornata | 07/04/2024

Juventus NG - Cesena	1-2
Lucchese - Arezzo	Pos
Perugia - Olbia	3-0
Pescara - Virtus Entella	Pos
Pontedera - Ancona	2-0
Recanatese - Carrarese	4-1
Rimini - Vis Pesaro	1-0
Sestri Levante - Pineto	0-2
Spal - Gubbio	3-0
Torres - Fermana	1-2

36ª giornata | 14/04/2024

Ancona - Sestri Levante
Arezzo - Torres
Carrarese - Rimini
Cesena - Recanatese
Fermana - Lucchese
Gubbio - Pontedera
Olbia - Pescara
Pineto - Juventus NG
Virtus Entella - Spal
Vis Pesaro - Perugia

CLASSIFICA

CESENA	89
TORRES	72
CARRARESE	64
PERUGIA	62
GUBBIO	54
PONTEDEIRA	50
JUVENTUS NG	48
PESCARA	48
RIMINI	47
AREZZO	47
PINETO	44
LUCCHESE	43
VIRTUS ENTELLA	41
SESTRI LEVANTE	41
SPAL	40
RECANATESE	37
ANCONA	35
VIS PESARO	33
FERMANA	28
OLBIA	25

LEGA PRO GIRONE C

35ª giornata | 07/04/2024

Benevento - Juve Stabia	Pos
Crotone - Brindisi	1-2
Foggia - Casertana	0-2
Giugliano - Monopoli	0-1
Messina Acr - Monterosi	2-1
Picerno - Cerignola	2-1
Sorrento - Latina	3-1
Taranto - Potenza	2-0
Turris - Avellino	0-4
V. Francavilla - Catania	1-0

36ª giornata | 14/04/2024

Avellino - Benevento
Brindisi - Sorrento
Casertana - Picerno
Catania - Messina Acr
Cerignola - V. Francavilla
Juve Stabia - Crotone
Latina - Turris
Monopoli - Taranto
Monterosi - Giugliano
Potenza - Foggia

CLASSIFICA

JUVE STABIA	73
AVELLINO	63
BENEVENTO	62
CASERTANA	58
PICERNO	57
TARANTO	56
GIUGLIANO	52
LATINA	51
CROTONE	48
SORRENTO	45
FOGGIA	45
CERIGNOLA	44
MESSINA ACR	44
POTENZA	41
CATANIA	39
MONOPOLI	39
TURRIS	37
V. FRANCAVILLA	33
MONTEROSI	28
BRINDISI	21

COUVREUR

G.P. INC.

48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

MOTORI

di **Lorenzo Dottore**
@viadifuga_motorsport

FORMULA 1 | GRAN PREMIO DEL GIAPPONE 2024

LA RED BULL TORNA A
FARE LA VOCE GROSSA

La Ferrari continua a crescere

MONTREAL – È bastato un gran premio per far ricredere a chi si era illuso che la Red Bull d'ora in poi sarebbe stata battibile; infatti, tra le curve di Suzuka, pista su cui Red Bull e Max Verstappen hanno sempre fatto benissimo negli ultimi anni, hanno vinto un'altra gara dominata dall'inizio alla fine,

coronata dalla terza doppietta in quattro gare (1° Verstappen, 2° Perez). Un ruolino di marcia clamoroso fermato per ora soltanto dalla Ferrari in Australia. Alcune costatazioni, però, porterebbero alla luce come questa stagione appena iniziata potrebbe essere più equilibrata del previsto, vedendo ov-

vamente la Red Bull sempre come la grande favorita. A tal proposito, dobbiamo assolutamente parlare della Ferrari che inizia a vedere sempre più grande la luce in fondo al tunnel grazie al processo di rinascita iniziato l'anno scorso. Il divario dai campioni del mondo in carica in Giappone è ancora abbastanza elevato, ma nuovamente dimezzato (20 secondi contro i 43 del 2023) in un arco temporale molto ridotto, contando che l'edizione 2023 a Suzuka si è corsa meno di 7 mesi fa. Inoltre, analizzando la filosofia delle vetture, sapevamo fin dalla vigilia che la SF24 avrebbe sofferto il layout giapponese, considerando anche che da Maranello non sono arrivati aggiornamenti tecnici (i quali arriveranno tra Miami e Imola), mentre la Red Bull ha già portato significative novità

tecniche sulle sue monoposto. Nonostante questo, il cavallino rampante, in Giappone, non ha affatto sfigurato, chiudendo con relativa facilità dietro le due Red Bull e distanziando di molto in termini di performance tutte quelle squadre che si aspettavano di poter lottare per il posto di seconda forza del campionato. Le due rosse che, ripetiamo, erano sostanzialmente identiche a quelle viste in Australia, continuano a funzionare molto bene: la vettura è sempre ben bilanciata e risponde in maniera prevedibile ad ogni modifica e, cosa molto importante, non maltratta le gomme, difetto cruciale che ha caratterizzato lo scorso anno. Questo ha consentito a Charles Leclerc di rimontare dall'ottava posizione alla quarta, merito di una gestione del primo stint

su gomma media impressionante durato addirittura 27 giri. In questo modo è riuscito ad effettuare una sosta in meno rispetto alla concorrenza. Al contrario, Carlos Sainz, che prosegue il suo stato di forma strabiliante con il terzo podio in tre gare, ha condotto perfettamente una strategia a due soste ugualmente efficace, che gli ha regalato il gradino più

basso del podio. Questi sono tutti sintomi di una macchina nata benissimo che sembra essere la più migliorata rispetto allo scorso anno. Chissà se con i primi grossi aggiornamenti che arriveranno a breve non possa iniziare ad infastidire la dominante Red Bull.
Prossimo GP in CINA, domenica 21 aprile alle 03:00am (ora di Montréal).



Foto: profilo X - @redbullracing

PNEUS MÉCANIQUE AA



SERVIZIO DI MECCANICA MOBILE

- Cambio e installazione pneumatici
- Riparazione freni • Cambio olio • Lavori di sospensione
- Ispezione generale (e molto altro)!

CHIAMATELI OGGI STESSO, VERRANNO A CASA TUA!

Alex: 438-885-0316 • Antonio: 514-826-6720

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino
514-979-2731

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate • Murate
Vetrine dei negozi

ALCO
CONSTRUCTION INC.

PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

SCELLANT QUÉBEC
Depuis 1980

Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE
SATISFACTION
EST NOTRE
GARANTIE
DE SUCCÈS!

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobiliare

43 ANNI Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | **514-944-4361**

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Contattaci al:
514-253-2332

Per ogni parola in più: 75¢



o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

OFFRESI

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: 514-431-9175.

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al 514 561-5190. Email: nadiainmtl@hotmail.com



CERCASI

URGENTE! Stiamo cercando un parrucchiere uomo esperto con un minimo di due anni di esperienza. Stipendio di 18 dollari l'ora. Salone universale con una clientela consolidata situato nel cuore di Saint-Léonard. Contattate Fares al seguente indirizzo email: fr1_fam@hotmail.com

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. **Disponibile 24/7.** NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Cercasi uomo di circa 70 anni per relazione a lungo termine. Deve essere rispettoso, fedele e autonomo. Chiamate Luisa al 514-512-9086.

VENDESI

Magnifico condominio 6 1/2 su Boul. Gouin. Edificio Cascade des Prairies. Immensa terrazza 1500 pc. al 20° piano: piscina, sauna, bagno-massaggi e sala per esercizi. Campo di tennis e di bocce. 439 000\$. Chiamare **Guido Piccone di Re/Max Invest** al 514-572-8175

Chalet-Residenza 4 stagioni sul lago Kinney (ZEC Forestville caccia - pesca), 49 KM sulla strada statale 385 asfaltata. 26 x 28 completamente arredato, accessibile tutto l'anno. 199 000\$. Per info: 819-571-1972 o 819-574-0467



A St-Léonard, si affitta 4 1/2 al 2o piano, angolo di strada, parcheggio, mezzi pubblici, parco, farmacia, tutto rinnovato, libero, casa privata. Non si accettano animali, no fumatori. Referenze di credito richieste, coppia anziana se possibile. Chiamare Mauro, dalle 14 alle 20, al 514.808.4165

VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

199 800 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



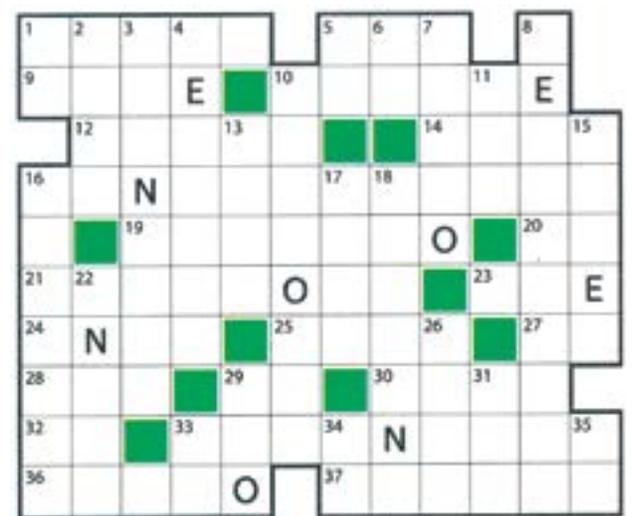
VENDESI 4 PLEX DA SOGNO COMPLETAMENTE RINNOVATO. Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al 'Centre Robitaille'. Valore locativo: 80 000\$. Venite a visitare questa magnifica proprietà. Chiamate **Guido Piccone** Re/Max Invest. al 514-572-8175.

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

- Lo effettua l'archeologo.
- Fanno ridere nei film.
- Il passato di patate.
- Si impiega per asfaltare.
- Concede mutui e prestiti.
- ... Simeoni, grande atleta.
- Manifesta per protesta.
- E' Nero in un noto romanzo di Salgari.
- A tre quarti del percorso.
- Intima unione tra le parti.
- Le seleziona l'enologo.
- Infangano la dignità.
- Casa d'auto indiana.
- Hanno per somma due.
- La Terra nei prefissi.
- Sigla da uffici postali.
- Piene di difficoltà.
- Le consonanti d'onore.
- Regolare un'antenna.
- Si porge a chi lo chiede.
- L'Einaudi dell'editoria.

VERTICALI

- Le scarpe meno care.
- Sei quadrati in un solido.
- Una zona dell'agrumeto.
- Fan presa sulle piastrelle.
- I confini dei Grigioni.
- In mezzo alla rotativa.
- Il senso dell'eleganza.
- Viaggiano per lavoro.
- Canì con le gambe corte.
- Il rivoluzionario Tse-tung.
- Ardono nelle processioni.
- Rullano prima del decollo.
- Ha un lungo becco rosso.
- Se la scava la talpa.
- Tra Fiorentini e Perugini.
- Quelli fiscali opprimono.
- Il re della Tavola Rotonda.
- L'antitesi di contro.
- Il più famoso De' Tali.
- Le ultime gocce di pinot.
- Li seguono in Liegi.
- Il levante e il ponente.

SOLUZIONI CRUCIVERBA

3 APRILE



PER RICEVERE GRATUITAMENTE LA NEWSLETTER QUOTIDIANA



scriveteci a:
journal@cittadino.ca

Sara Barone
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION
514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:
ANGELO CECERE
514-661-5875
balconville.ca@gmail.com
Per la lista degli appartamenti e foto: www.balconville.net

SHAMAN
Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH
Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani.
Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.
Scaccio gli spiriti maligni
Risolvo piccoli problemi
Purifico case e uffici
Rivelo il volto del tuo nemico

Mio marito ed io litigavamo molto perché era molto dominante. Ho visitato lo SCIAMANO e senza che dovessi spiegare il mio problema, mi ha raccontato tutto. Abbiamo fatto 3 CERIMONIE ESOTERICHE e il nostro rapporto è migliorato immediatamente. Ora mio marito è più comprensivo e ha smesso di essere così difficile.

ANONIMO
514-913-9439

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU
Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

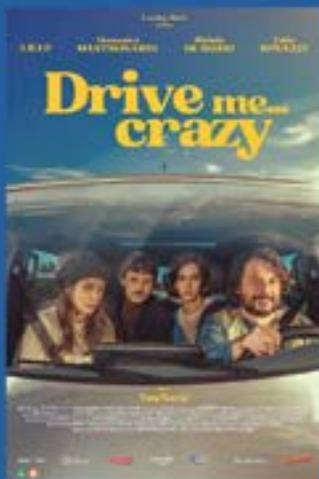
CALFEUTRAGE CAULKING
514-913-8077 **Signor Franco** **PARLIAMO ITALIANO**
ESTIMATION GRATUITE
Portes..... Fenêtres.. Solarium..
SERVICE PROFESSIONNEL
15 Ans de Garantie
PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES
514-913-8077

Cittadino CANADESE
www.cittadino.ca

TLN
MEDIA
GROUP

IL MEGLIO DEL CINEMA ITALIANO

NEI CINEMA CINEPLEX IN CANADA



CON CHI VIAGGI (DRIVE ME CRAZY)

AL CINEMA CINEPLEX LAVAL

DOMENICA 14 APRILE | 12:30PM

LUNEDÌ 15 APRILE | 7PM

con
sottotitoli
in inglese

PROSSIMAMENTE



GHIACCIO (ICE)

DOMENICA 19 MAGGIO

LUNEDÌ 20 MAGGIO

Per ulteriori informazioni visita tln.ca

ACQUISTA I BIGLIETTI OGGI

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

DALL'8 AL 14 APRILE 2024



ARIETE

Vivacità, divertimento e novità: ecco il trio che regalerà un tocco diverso alla vostra settimana. La routine quindi potrebbe sembrare più scorrevole e semplice per questo motivo. D'altra parte, potervi concedere un momento di svago all'interno di una giornata piena zeppa di doveri e impegni farà davvero la differenza. Possibili nuove conoscenze, contatti sul Web o di altro tipo, in grado comunque di allargare i vostri orizzonti e ampliare le occasioni di divertimento. Nel corso del week end, spazio agli affetti: per qualcuno di voi potrebbe essere arrivato il momento di dedicare più tempo ad una persona particolare, molto probabilmente un familiare in difficoltà.



TORO

Tanta energia positiva e costruttiva per affermare la vostra volontà nei settori più disparati. Questa sarà l'interessante proposta da parte delle vostre stelle per la settimana. Potreste quindi dedicarvi con successo a migliorare i settori della vostra vita che necessitano di qualche aggiustamento. La prima parte della settimana potrebbe essere rivolta soprattutto a questioni personali o lavorative, mentre tra mercoledì pomeriggio e venerdì mattina saranno famiglia e carriera a chiedere la vostra pazienza, forse a causa di un imprevisto. Il week end reclama amore e passione: sarà un ottimo momento per concentrarvi in questo ambito.



GEMELLI

Settimana impegnativa, senza indorare la pillola. I motivi potrebbero essere i più disparati. Per qualcuno di voi sarà la routine a seminare fatica e nervosismo, tra lavoro e impegni domestici e familiari. Altri ancora invece potrebbero essere alle prese con una situazione particolare, che richiederà presenza di spirito e coraggio. Sia come sia, le stelle indicano amici e ingegno come possibili vie di salvezza o di fuga. Le vostre idee infatti potrebbero essere risolutive, gli amici invece una consolazione e fonte di svago e distrazione. Ottime giornate tra mercoledì e venerdì. Tra sabato e domenica mattina, invece, contate fino ad un miliardo prima di aprire bocca. Meglio domenica pomeriggio, con possibili novità eccitanti.



CANCRO

Principio della settimana sotto la bandiera della confusione! Potreste perciò ritrovarvi alle prese con un pasticcio domestico, causato dalla distrazione di una persona, oppure dover rivedere alcune situazioni in ufficio. Sia come sia, non date troppo peso a questi fastidi. Possono essere snervanti, ma passano. Dunque meglio concentrarvi su quanto di buono questa settimana ha da offrire: energia, resistenza fisica, passione, entusiasmo, amore e creatività. E ancora intuito, empatia, forza di volontà, determinazione. Tanti doni che potreste impiegare come preferite. Momenti top probabilmente concentrati nel week end, quando vi sentirete perfettamente in contatto con i vostri desideri più profondi.



LEONE

Che meraviglia avere le idee chiare! Ancora meglio sarà poter comunicare in modo cristallino ed efficace. Questa la promessa delle stelle per la settimana. Una promessa che troverete senz'altro utile, specie se avete bisogno di districare alcuni rapporti personali rimasti ingarbugliati troppo a lungo. Bonus extra per amicizie, nuove conoscenze e gite di primavera: potreste iniziare proprio bene, complice un invito o una scoperta eccitante. Il resto della settimana scorre facilmente con alcuni possibili intoppi solo tra giovedì e venerdì. Siate pazienti, perché poi vi aspetta un week end davvero divertente e ricco di situazioni inaspettate ma entusiasmanti.



VERGINE

Non male ricevere il sostegno di qualcuno! In un periodo caratterizzato da continui imprevisti e nervosismi, ad inizio settimana sembra che possiate accogliere un aiuto quasi provvidenziale. Al minimo, si tratterà di un consiglio indovinato, mentre al massimo potreste sorridere a qualcosa di più consistente e gradito, che vi caverà davvero le castagne dal fuoco. Fatene comunque tesoro, sia che si tratti di un sostegno piccolo che di uno più importante. In questi giorni le vostre energie potrebbero andare sull'altalena, quindi sarà fondamentale amministrare con intelligenza gli impegni, o finirete per arrivare al week end con le batterie completamente scariche.



BILANCIA

Se ad inizio settimana vi sentirete un po' sottopeso, prendetevi il tempo necessario per riflettere. Può darsi che si tratti di faccende passeggero, alle quali magari state dando uno spessore diverso, su spinta di timori di vario genere. Da mercoledì pomeriggio, infatti, torna il sereno, dentro e fuori di voi. Il resto della settimana scorre facilmente, ma ricordatevi che comunicazione e concentrazione non saranno il vostro forte e dovrete fare attenzione ai dettagli. Potreste, ad esempio, perdere un oggetto, dimenticare un appuntamento o equivocare alcune parole. Certi piccoli e mirati accorgimenti vi aiuteranno a concludere serenamente questa settimana.



SCORPIONE

Niente male iniziare la settimana tra energia, divertimento e svaghi! Prenderete al volo l'occasione di rilassarvi un po', consapevoli che la routine vi attende al varco con tutto il suo carico di impegni e doveri. Le stelle vi elargiranno energia, grinta, determinazione, esalteranno intuito e creatività, e si prenderanno cura dell'empatia, una qualità indispensabile per permettere a qualsiasi tipo di rapporto di viaggiare serenamente. Per cui, queste giornate promettono quella situazione di calma che spesso sembra un sogno proibito, almeno in questa epoca moderna, così frenetica. Il week end vi assicura un'altra indispensabile dose di divertimento ed entusiasmo. Insomma, questa primavera sembra proprio sorridervi!



SAGITTARIO

Lunedì da dedicare al riposo e alla riflessione. Molto probabilmente state vivendo un periodo contraddittorio, in cui però gli eventi vi condurranno a visualizzare chiaramente che cosa dovrete cambiare per poter sentirvi più soddisfatti della vita che conducete. Tra nervosismi, discussioni, perplessità e anche delusioni, chissà che non sia il momento giusto per girare pagina e lasciarvi tutto ciò alle spalle. Nel caso l'obiettività fosse complicata dalle troppe emozioni in gioco, parlatene con una persona fidata, qualcuno che vi conosce e vi vuole bene. Possibili novità, come, ad esempio, conoscenze interessanti, che serviranno a distarvi, a divertirvi e a focalizzare meglio quanto raccontato prima. Nel week end, no alle ambiguità e state alla larga dalle discussioni.



CAPRICORNO

Iniziare la settimana rilassati, pieni di energia e di buona volontà, non ha prezzo. Attraversate una fase piacevole, in cui gestirete tempo libero e doveri con equilibrio. Certo, i festivi in più rappresenteranno una bella mano di aiuto, ma anche il vostro atteggiamento, più calmo e possibilista, avrà la sua fetta di responsabilità. Amicizie, brevi viaggi, gite divertenti e nuove conoscenze saranno nel paniere delle stelle ancora per poco. Approfittatene per organizzare qualcosa sempre rimandata per scarsità di tempo a disposizione. Nel complesso, sarà una settimana positiva e costruttiva anche per le questioni pratiche, domestiche o professionali.



ACQUARIO

Lunedì, voglia di viaggiare! Se visitare il mondo lontano da voi non è possibile, andrà benissimo concedervi solo qualcosa di diverso dal solito. A volte basta staccare dalla routine per sentirsi soddisfatti e pronti ad affrontare nuovamente il quotidiano. Questa settimana promette infatti di scorrere abbastanza facilmente tanto che molti di voi potrebbero ritrovarsi maggiori occasioni per godere diversamente del tempo libero. In famiglia, potreste discutere di argomenti delicati senza il timore di suscitare aspre rimostranze. Godrete infatti di una comunicativa piana ed efficace che vi permetterà di chiarire le vostre posizioni. Domenica pomeriggio potrebbe esserci una gradita sorpresa all'orizzonte. O forse si tratterà della novità attesa?



PESCI

Vi aspetta una settimana che inizierà in modo positivo e divertente, continuerà senza grandi imprevisti, e si concluderà tra sorrisi, passione e allegria! Queste giornate promettono emozioni costruttive e lineari che vi permetteranno di affrontare con un piglio diverso ogni tipo di situazione, perfino la più fastidiosa o pesante. Il cielo presenta una combinazione interessante di forza, grinta, volontà e sicurezza da prendere al volo per credere in voi stessi, nei vostri sogni o semplicemente nei vostri desideri di tutti i giorni. Un'atmosfera ideale per recuperare fiducia nel futuro o per tagliare i ponti con il passato. Ma per davvero e con energia!

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

TEAM

NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

Courtier immobilier agréé

AHUNTSIC



OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- SUPERBO TRIPLEX BEN MANTENUTO
- 2 X 5½ E 1 X 3½ INTERAMENTE AFFITTATE
- QUARTIERE AMBITO VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 995 000 \$

ROSEMONT/PETITE PATRIE



POSIZIONE PRIVILEGIATA

- BELLISSIMO CONDO MODERNO SITUATO AL 2° PIANO
- COSTRUZIONE 2013, CONCETTO SPAZIO APERTO
- SITUATO NEL CUORE DELLA VITA URBANA

PREZZO: 375 000 \$

AHUNTSIC



SUPERBO DUPLEX

- 5 1/2 AL PIANO SUPERIORE ATTUALMENTE AFFITTATO
- 3+1 CAMERE DA LETTO E 2 SALE DA BAGNO
- A DUE PASSI DALLE GALLERIE NORMANDIE

PREZZO: 774 900 \$

ANJOU



SPAZIOSO CONDO AL 3° PIANO

- SPAZIO APERTO MOLTO LUMINOSO
- 2 CAMERE DA LETTO, 1+1 SALE DA BAGNO
- GARAGE, SETTORE DI 1ª SCELTA VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 399 999 \$

BOIS-DES-FILION



COSTRUZIONE 2013

- BEL CONDO LUMINOSO CON 2 CAMERE DA LETTO
- PIANO TERRA, CONCETTO SPAZIO APERTO
- GRANDE BALCONE COPERTO, 2 POSTI AUTO ESTERNI

PREZZO: 384 999 \$

MASCOUCHE



SPAZIOSO COTTAGE IDEALE PER FAMIGLIA

- BELLISSIMO E GRANDE TERRENO DI 7.500 PC
- SUPERBO CORTILE SUL RETRO CON PISCINA INTERRATA
- QUARTIERE TRANQUILLO E FAMILIARE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 739 000 \$

R.D.P.



INCANTEVOLE COTTAGE MODERNO

- PROPRIETÀ MANTENUTA IN MODO IMPECCABILE
- IDEALE PER FAMIGLIA CON 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE
- BEL QUARTIERE TRANQUILLO VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 539 000 \$

MONTRÉAL-NORD



MAGNIFICO DUPLEX A BORDO ACQUA

- PIANO TERRA IDEALE PER PROPRIETARIO-OCCUPANTE
- GRANDE CORTILE CON PISCINA INTERRATA
- POSIZIONE PRIVILEGIATA NEL CUORE DEI SERVIZI

PREZZO: 998 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE



Visitate il nuovo
Mausoleo-colombario
“LA SPERANZA”

Per maggiori dettagli contattate
Teresa Di Palma Melchior
al 514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST. MONTRÉAL QC. H1N 1C7
RSFA.CA

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011



Langelier
Radisson

